



Sports

UN P'TIT TOUR DE DÉCALADE? C5



Hockey
Philippe Choinière tout près du but

page C3



Magog
Les Cantonniers se montrent expéditifs

page C4

«Nous sommes prêts à négocier»

La proposition des joueurs de la LNH ne prévoit toujours pas de plafond salarial

Pierre LeBrun (PC)
TORONTO

L'Association des joueurs de la LNH estime que la nouvelle proposition qu'elle a concoctée peut sauver ce qui reste de la saison.

Mais l'offre ne répondra pas à la principale exigence de la LNH, soit l'implantation d'un plafond salarial, quand les dirigeants de la ligue l'analyseront pour la première fois, aujourd'hui.

Et c'est là que le bât blesse.

«La question est de savoir combien intéressante peut être l'offre sans cette exigence que nous ju-

geons nécessaire (afin d'exercer un meilleur équilibre entre les salaires des joueurs et les revenus de la ligue)», a affirmé Bill Daly, vice-président exécutif et chef de direction de la LNH, hier.

«Mais, comme nous l'avons dit, nous sommes prêts à l'analyser, à discuter et à négocier des aspects que tous les joueurs voudront nous soumettre.»

La LNH avance qu'elle a subi des pertes de 1,8 milliard \$ US au cours des 10 dernières années, incluant 273 millions \$ au cours de la saison 2002-03 et 224 millions \$ la saison dernière. Les joueurs contestent ces chiffres.

Pour ce qui est de la nouvelle proposition, l'AJLNH a ficelé les derniers détails, hier, évitant toutefois d'en dévoiler le contenu. Mais voici quels pourraient être ses principaux éléments:

— une taxe de luxe ayant plus de mordant. Dans l'offre du 9 septembre, la taxe proposée s'élevait à 20 cents du dollar additionnel d'une masse salariale d'une équipe surpassant les 40 millions \$ US — environ la moitié des 30 équipes aurait été pénalisée la saison dernière. Les joueurs préfèrent cette solution à l'instauration d'un plafond salarial.

— partage des revenus: l'argent recueilli auprès des équipes les plus dépensières grâce à la taxe de luxe serait distribué aux équipes opérant avec des budgets restreints.

— diminution de salaire sur-le-champ pour tous

les joueurs, mais davantage que de cinq pour cent comme on l'a proposé le 9 septembre.

— diminution du plafond salarial pour les recrues, ce qui ferait économiser beaucoup d'argent aux propriétaires.

— changements au système d'arbitrage salarial, qui pourrait s'apparenter au système du baseball majeur.

— et changements au processus d'offre qualitative afin de permettre aux équipes de garder leurs meilleurs éléments à un moindre coût.

«Nous avons le sentiment de faire plusieurs concessions, a déclaré le vice-président de l'AJLNH, Daniel Alfredsson, aux journalistes d'Ottawa, mardi. S'ils (les propriétaires) disent qu'il n'y a pas matière à discussion, eh bien, il n'y aura pas de discussion. (La proposition) peut difficilement être meilleure. C'est pas mal ce qu'on peut offrir de mieux.»

Malgré cela, la Ligue tient mordicus à la mise en place d'un système qui assurera que les joueurs n'obtiendront pas plus de 53 pour cent de tous les revenus. L'offre du syndicat ne permettra pas cela. Mais si les concessions suggérées sont jugées intéressantes, les deux parties pourraient finalement commencer les pourparlers.

«Je crois qu'ils vont regarder attentivement ce qu'on leur présente et que les négociations vont s'amorcer, a dit Alfredsson.»



Cinq joueurs accusés

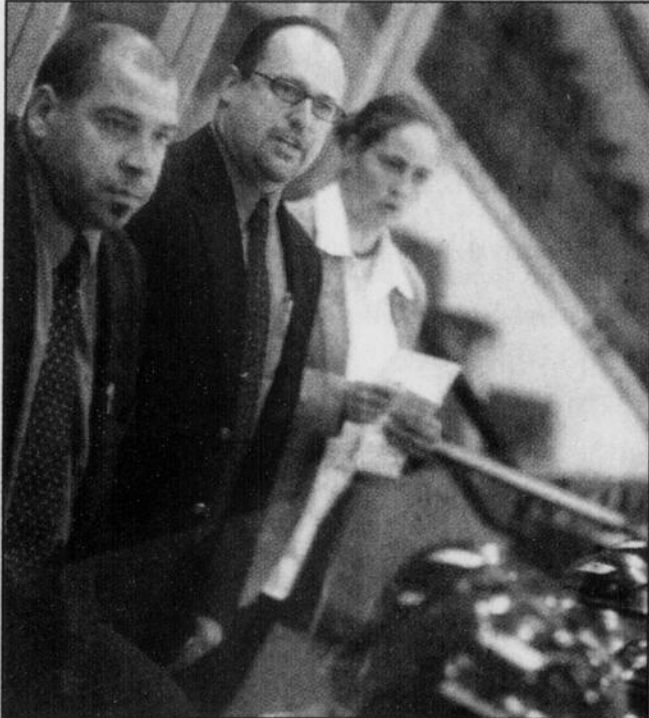
Cinq joueurs des Pacers de l'Indiana qui s'étaient battus avec des spectateurs lors d'un match de la NBA le mois dernier font maintenant face à des accusations criminelles. Ils risquent des peines d'emprisonnement de trois mois et des amendes de 500 \$. Certains spectateurs ont aussi été inculpés. VOIR TEXTE EN C4.

«Je veux qu'on mette ça derrière nous...»

L'entraîneur des Frontaliers Patrick Joncas refuse de répliquer aux propos de Dupuis



Maryse Carboneau
maryse.carboneau@la Tribune.qc.ca
COATICOOK



La Tribune, archives

L'entraîneur-chef des Frontaliers, Patrick Joncas (au centre), a demandé à ses joueurs de faire abstraction de la crise qui secoue l'équipe pour se concentrer sur le match de demain.

ment imminent d'André Dupuis. Un autre dossier qui semble vouloir se résoudre rapidement afin de permettre à chacun de passer à autre chose.

Également peu de réactions du côté des joueurs à qui Joncas a annoncé, lors de l'entraînement hier après-midi, le départ d'André Dupuis. L'entraîneur-chef en a toutefois profité pour rappeler à ses joueurs que le respect des individus, surtout en des temps difficiles, a et aura toujours sa place.

Quant au retour fort anticipé de Charles-Philippe Giguère et Jeff Cotton, respectivement absents du jeu pour extrême fatigue et blessure au coude, il est autant permis d'espérer un retour sur la glace avant les Fêtes que de croire au Père Noël. Mais qui sait si les partisans ne se sont pas résignés à faire appel à la grosse barbe blanche cette année?

L'entraîneur des Frontaliers de Coaticook, Patrick Joncas, a peu à dire ou à redire sur la démission fracassante de son ex-directeur général, André Dupuis, ni même sur les propos de ce dernier ou les événements qui ont pu l'inciter à prendre une telle décision.

Mais de toute évidence, l'accrochage qui a suivi la défaite de dimanche dernier contre les Cougars du Collège Champlain aura sans doute été plus qu'une simple mise au point entre le directeur et son entraîneur.

«C'est platte ce qui arrive, mais je veux qu'on mette ça derrière nous, a déclaré Joncas. On a un match à jouer vendredi et on doit se concentrer là-dessus.»

En remettant sa démission mardi à titre de directeur général, André Dupuis a tenu des propos cinglants envers Joncas. Il déplore notamment le climat d'hypocrisie qui, selon lui, règne au sein des Frontaliers. Il estime en outre qu'un grand ménage s'impose au sein de l'équipe, à commencer par le poste d'entraîneur-chef. Ce à quoi le principal intéressé préfère ne pas répliquer.

«Je n'ai rien contre André, soutient Joncas, mais je sais que je travaille fort et que je fais tout ce que je peux pour replacer l'équipe sur les rails. Mais pour ma part, je vais continuer à m'assurer qu'on soit présent à tous les matchs et de préparer l'équipe en fonction d'une participation aux séries éliminatoires.»

D'autre part, une réunion devait avoir lieu hier soir avec la direction des Frontaliers afin de discuter du remplace-

ELECTRONIQUE

INPRO

GRATUIT!

Ensemble de départ

Incluant:

- Sac exécutif
- Câble de sécurité
- Souris optique sans fil USB

TOSHIBA Satellite

Processeur	Mémoire	Disque dur
Celeron D335 2,8 Ghz	DDR 512 Mo	40 Go
Lecteur optique	Garantie	Connexions
Unité combinée DVD et graveur CD	1 an	Sans fil 802.11g

1489\$

+ Ensemble de départ
Quantité limitée

Écran de 15,4 po WXGA
(A70-DD1)

TOSHIBA Satellite

Processeur	Mémoire	Disque dur
Intel Pentium 4 3,06 Ghz	DDR 512 Mo	40 Go
Lecteur optique	Garantie	Connexions
Unité combinée DVD et graveur CD	1 an	Sans fil 802.11g

1689\$

+ Ensemble de départ
Quantité limitée

Écran de 15,4 po WXGA
(A70-KL1)

TOSHIBA Satellite

Processeur	Mémoire	Disque dur
Intel Pentium 4 3,2 Ghz	DDR 512 Mo	60 Go
Lecteur optique	Garantie	Connexions
Graveur DVD multi formats	1 an	Sans fil 802.11g

1999\$

+ Ensemble de départ
Quantité limitée

Écran de 15,4 po WXGA
(A70-00V)

TOSHIBA Satellite

Processeur	Mémoire	Disque dur
Intel Pentium 4 3,2 Ghz	DDR 512 Mo	80 Go
Lecteur optique	Garantie	Connexions
Graveur DVD multi formats	1 an	Sans fil 802.11g

2299\$

+ Ensemble de départ
Quantité limitée

Écran de 17 po PANORAMIQUE
(P30-JC1)

TOSHIBA TECRA

Processeur	Mémoire	Disque dur
Intel Pentium M 1,6 Ghz	DDR 512 Mo	40 Go
Lecteur optique	Garantie	Connexions
Unité combinée DVD et graveur CD	3 ans	Sans fil 802.11g

2089\$

+ Ensemble de départ
Quantité limitée

Écran de 15 po
(A20-0N1)

Centre de service certifié

TOSHIBA

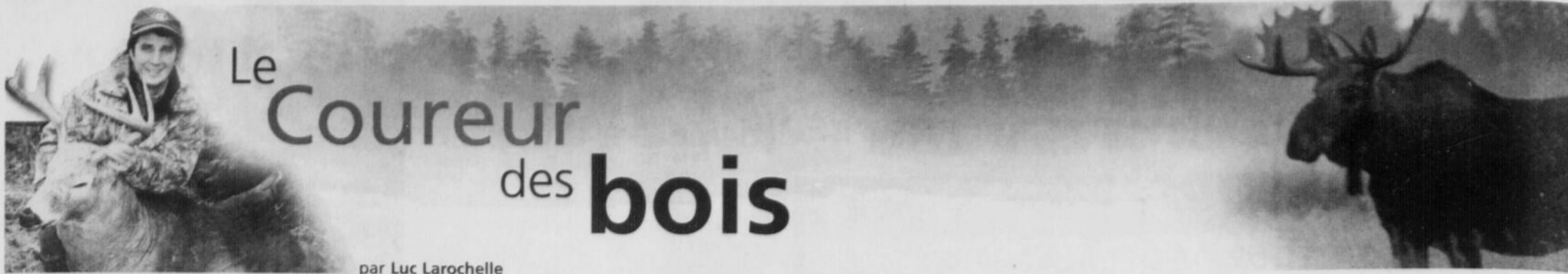
819-564-2482
Angle King Est et 11^e Avenue
www.inpro.qc.ca

LES 300 PLUS GRANDS EMPLOYEURS DU CENTRE-DU-QUÉBEC

Cahier spécial

à lire vendredi 10 décembre dans

La Tribune



par Luc Larochelle

Histoire d'un coureur de jupons



Nathalie Turcotte, de Drummondville, a une quinzaine de chevreuils à son palmarès mais aucun n'était si imposant que celui de 235 lb qu'elle a récolté cette année. Ce trophée ornera sa salle de séjour.

Félix Turcotte, un taxidermiste de Lawrenceville, près de Valcourt, a offert à sa soeur Nathalie son cadeau avant Noël. Il s'est empressé de lui livrer la tête naturalisée de son trophée de la dernière saison. Un vrai !

Mme Turcotte, qui habite à Drummondville, chasse depuis 16 ans et son taux de succès avoisine 100 pour cent. «Il y a juste l'année que j'ai accouché que ça n'a pas fonctionné. Les nuits écourtées faisaient que je ronflais dans ma cache», blague-t-elle.

Sa salle de séjour est remplie de souvenirs, mais il y a un en qui trônera dorénavant au-dessus des autres.

«C'est le chevreuil d'une vie. Je souhaiterais avoir la chance d'en récolter un aussi beau au cours des saisons à venir mais, en même temps, je sais à quel point ils sont rares», raconte-t-elle avec un sourire radieux. Et pour cause, portant un panache de sept pointes, son chevreuil pesait pas moins de 235 lb.

Comme c'est souvent le cas, c'est la saison des amours qui a rendu ce gros mâle rusé trop aventureux. Le coureur de jupons était obsédé par les biches qui couraient devant lui et il ne s'est jamais rendu compte qu'il mettait les pieds dans un guet-apens.

«Nous venions de terminer la période matinale de guet. Je venais de descendre de ma cache lorsque j'ai vu passer des femelles à la grande course dans mon dos. Le buck suivait derrière, la langue pendante. Il semblait à bout de souffle à force de les pourchasser avec autant d'insistance. En voyant la grosseur de son panache, je me suis dit: applique-toi, ma fille, il ne faut pas que tu manques ton coup», décrit Mme Turcotte.

Avec expérience et assurance, cette dernière a placé le croix du télescope devant l'animal au début d'un saut et a appuyé sur la gâchette. Un tir précis, en plein cœur.

«J'étais folle raide quand je l'ai re-

trouvé. Je me considère excessivement chanceuse parce que la saison n'a pas été très bonne pour les chasseurs», raconte-t-elle.

Le secteur de Drummondville fait partie de la zone 6 nord et pourtant, c'est reconnu pour être un coin d'abondance. La densité de cerfs y est toujours considérée comme trop élevée. C'est pourquoi d'ailleurs des permis spéciaux ont été émis encore cette année afin de prélever des cerfs sans bois et la saison à la poudre de noire dure deux jours de plus qu'au sud de la zone.

«J'espère que les gestionnaires de la faune n'iront pas aussi loin que dans le secteur d'Island Brook, où l'on entend plusieurs chasseurs se plaindre d'une baisse importante du nombre de cerfs. C'est déjà commencé dans mon coin Ulverton. Il y a une dizaine d'années, on pouvait voir jusqu'à une vingtaine de chevreuils en même temps autour de nos postes de guet. Cette saison, il n'y avait qu'une femelle et son petit», souleve à

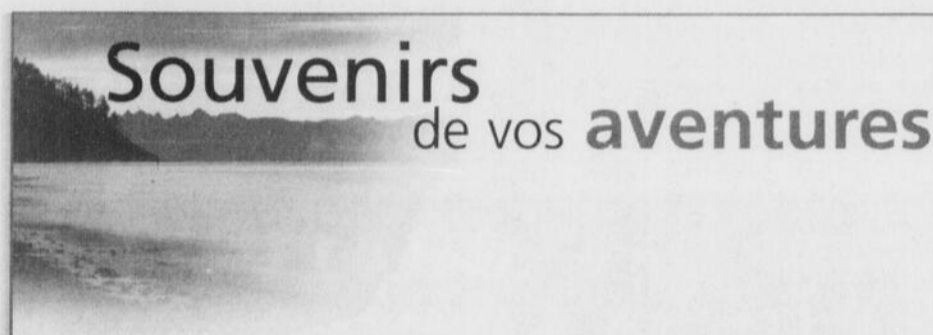
son tour Mme Turcotte. Décidément, la baisse du cheptel de cerfs en région est une préoccupation à la mode.

Bien qu'imposant, ce mâle n'était pas le dominant du secteur.

«Le dernier jour de la chasse à la poudre, mon conjoint en a vu un autre. Plus rond, plus costaud, avec un panache encore plus imposant. Nous avons déjà hâte à l'an prochain».

Idées cadeaux

La prochaine chronique sera consacrée à des idées cadeaux, de différentes gammes de prix, qu'on peut offrir aux pêcheurs et chasseurs. N'hésitez pas à me soumettre les cadeaux que vous avez appréciés dans le passé ou les pièces d'équipement que vous jugez utiles. Ensemble, nous dépannerons ceux qui manquent d'inspiration ou de temps mais qui souhaiteraient faire plaisir à un proche.



Souvenirs de vos aventures

Partagez vos photos et le récit de vos aventures avec les milliers de lecteurs de La Tribune. Qu'il s'agisse d'un exploit, d'un moment inusité ou d'une photographie animale ayant un cachet particulier, faites-moi parvenir ces souvenirs et un court texte d'accompagnement avec vos coordonnées personnelles à :

luc.larochelle@latribune.qc.ca
ou par la poste au 1950, rue Roy, Sherbrooke J1K 2X8



Patrick Chaloux a fait des envieux parmi ses camarades de chasse après avoir récolté ce mâle de 228 lb, au panache plus que dominant.

Un triplé pour le trio Gilbert



Les membres de la famille Gilbert de Compton, Lionel, Louisette et Bernard, ont réussi un triplé au cours de la saison qui vient de prendre fin. Bravo !

SUPER SPÉCIAL

Dernier en inventaire
TRX 400EX 2004

6 999\$

- moteur 4 temps
- très économique

L'Ami Denis
LENNOXVILLE

2, rue Queen, Lennoxville
565-1376

LACHANCE

Chasse et Pêche

INCLUANT LE
RABAIS POSTAL DE 10\$
DU MANUFACTURIER

99⁹⁹\$

RADIO GMRS 13 KM (PR3000-2DXUP)

Portée maximale de 13 km
22 canaux, 38 codes de confidentialité
Résistant à l'eau
Signal d'appel par vibration

Cobra
MICROTALK

SUPER SPÉCIAL

13⁹⁹\$

JUELLE COMPACTE
(168RBDM)
10 X 25 mm

tasco

151129

Les spécialistes de chasse et pêche en Estrie

1435, rue King Est, Fleurimont 563-9676

«C'est le mystère pour tout le monde»

Philippe Choinière saura mardi sur RDS s'il participera à un camp professionnel



Sonia Bolduc
sonia.bolduc@latribune.qc.ca
SHERBROOKE

Canucks de Vancouver? Flames de Calgary? Oilers d'Edmonton? Maple Leafs de Toronto? Sénateurs d'Ottawa? Canadien de Montréal? Philippe Choinière est à deux doigts d'un laissez-passer pour le prochain camp d'entraînement de l'une des six formations canadiennes de la Ligue nationale de hockey. Et l'attaquant du Saint-François sera fixé dès mardi, en direct sur le Réseau des sports...

«Depuis la présentation de la dernière émission préenregistrée présentée mardi, je ne suis plus du tout au courant de ce qui va arriver», avoue le hockeyeur de 24 ans originaire de Dunham, qui comme les autres participants au Repêchage Bell, était tenu au secret jusqu'au moment de son élimination.

Le silence de Choinière aura donc perduré jusqu'à la toute fin puisqu'il a été sélectionné mardi parmi les 18 finalistes qui batailleront la semaine prochaine pour une des six invitations aux



La Tribune, archives

camps professionnels. La confrontation se déroulera en direct de Mississauga, entre autres sous forme de concours d'habiletés.

«Je ne sais pas si ce sont les résultats de ces concours d'habileté qui décideront de notre sort, confie l'attaquant du Saint-François. Pas plus que je ne connais la façon dont les joueurs seront jumelés à l'une des équipes. C'est le mystère pour moi comme pour tout le monde.

«C'est sûr que j'ai bien hâte de connaître l'issue de cette expérience, affirme Choinière. Je suis allé là en espérant profiter d'une belle opportunité et c'est encore ce que je souhaite. Si je ne gagne pas, ça aura été une bien belle expérience. Mais si ça fonctionne, j'espère que ce sera une opportunité pour l'an prochain.»

L'attaquant du Saint-François, Philippe Choinière, endossera l'uniforme sherbrookoise ce soir encore contre les Dragons de Verdun, en souhaitant augmenter sa contribution offensive. Il sera aussi de la finale du Repêchage Bell mardi prochain, en direct sur RDS.

Philippe Choinière avoue que le présent lock-out brouille les cartes des aspirants au Repêchage Bell comme de tous les jeunes hockeyeurs qui souhaitent percer la grande ligue. Mais quoi qu'il en soit pour l'instant, il s'estime choyé de pouvoir disputer du hockey de bon calibre avec le Saint-François de Sherbrooke.

«Mes attentes sont nettement supérieures à mes performances actuelles, note-t-il. Je m'attends à produire plus avec l'équipe et j'espère que ça va venir bientôt. C'est vrai qu'il y a beaucoup d'ajustements à faire lorsqu'on arrive dans une nouvelle ligue, tant en ce qui concerne le style et les systèmes de jeu que le nombre d'entraînements et de matchs. Mais je m'ajuste et je suis content d'être là.»

Absent contre le Garaga

S'il sera absent dimanche lors de la visite du Garaga de Saint-Georges, en route déjà vers l'Ontario pour la présentation de la finale du Repêchage Bell, Choinière sera cependant du nombre ce soir lors d'affrontement très attendu entre le Saint-François et les Dragons de Verdun.

Avec les suspensions à Roger Maxwell et Jason Simon, ainsi que les blessures à Patrick Vincent et Olivier Morin, nul doute que le Saint-François aura besoin de toutes les forces disponibles.

Les relents de la mêlée générale de vendredi dernier flottent encore dans l'air, ce qui a activé les négociations avec le colosse Sasha Lakovic, qui sera de l'action demain. Quant à Mike Breault, qui a longtemps fait la pluie et le beau temps sur le circuit semi-professionnel québécois, les discussions se poursuivent toujours entre les deux partis, mais rien n'est garanti pour ce soir.

Le sommet Shanahan préconise les tirs de barrage en cas d'égalité



L'attaquant Brendan Shanahan entend maintenant faire part des recommandations entendues hier aux hautes instances de la LNH.

Presse Canadienne
TORONTO

L'implantation des tirs de barrage et du dégauchement automatique ainsi que le rétrécissement de l'équipement des gardiens font partie des 10 recommandations dont a accouché, hier, le sommet sur le hockey mis de l'avant par Brendan Shanahan, des Red Wings de Detroit.

Le principal message qui s'est dégagé de ce brassage d'idées de deux journées est simple: les joueurs, les entraîneurs et les arbitres veulent tous avoir leur mot à dire dans l'élaboration des règlements ou l'adoption des changements.

Et c'est la raison pour laquelle la première recommandation formulée par le groupe de Shanahan, hier, a été la création d'un comité permanent de compétition.

«L'idée derrière ce comité est de permettre à tout le monde à l'avenir d'exprimer ses opinions», a affirmé Shanahan en conférence de presse.

La prochaine étape pour Shanahan, âgé de 35 ans, est de rencontrer le commissaire de la LNH, Gary Bettman, et le directeur exécutif de l'Association des joueurs, Bob Goodenow.

«Je vais m'effacer pendant quelque temps, je pense qu'ils ont d'autres chats à fouetter», a dit

Shanahan, en évoquant la reprise des négociations, aujourd'hui.

Quant à savoir s'ils prêteront l'oreille, c'est une autre affaire. Mais Shanahan a indiqué clairement qu'il souhaite que le directeur des opérations hockey de la LNH, Colin Campbell, prenne note des recommandations, en plus d'accepter de faire partie du nouveau comité.

Parmi les principales recommandations, la réduction de l'équipement des gardiens est particulièrement intéressante. L'Association des joueurs s'est opposée à la volonté de la LNH de toucher à l'équipement des gardiens, à la suite de l'annonce qu'elle a faite en février dernier. «L'alternative serait d'agrandir les filets, mais personne ne veut ça, a avancé le gardien Curtis Joseph des Red Wings. Ça dénaturerait le hockey et toute son histoire. Nous devons donc trouver une autre solution. Je sais que c'est un sujet chaud.

L'idée de Shanahan? Qu'un comité formé de six gardiens de la ligue, de trois anciens gardiens, en plus d'employés de la ligue et de compagnies d'équipements, se penche sur la question.

L'élimination pour de bon de l'accrochage et de l'obstruction et l'instauration des tirs de barrage afin de trancher une égalité au terme de la courte période de prolongation sont d'autres suggestions qui plairaient grandement aux amateurs.

Commentaire

La foule se fait attendre à Magog



Jean-Guy Rancourt
jean-guy.rancourt@latribune.qc.ca
MAGOG

Olivier Tremblay, président des Cantonniers de Magog, s'arrache les cheveux par les temps qui courent. Pourtant, il aurait toutes les raisons d'afficher son plus beau sourire. Les Cantonniers gagnent à un rythme effarant et la vie est belle.

Justement, c'est là qu'accroche Tremblay. Et n'allez pas lui dire que les victoires représentent le meilleur véhicule publicitaire pour une formation de hockey, que toute autre promotion est inutile. «Comment se fait-il que les amateurs ne se déplacent pas en plus grand nombre à nos matches locaux? Avez-vous regardé la fiche de l'équipe cette saison? Qu'est-ce qu'ils veulent de plus?» questionne un Olivier Tremblay incrédule.

À mon avis, dans le midget AAA, toutes les équipes souffrent d'un lien qui tarde à se créer entre les joueurs et les amateurs d'une ville ou si vous préférez d'une région. Les joueurs changent d'année en année et les amateurs ne s'y reconnaissent pas. À Magog, la coutume veut que les bonnes éditions des Cantonniers aient toujours attiré des bonnes foules après les Fêtes et dans les séries. Remarquez que ce n'est pas une excuse, mais je ne fais que relater la réalité.

Mais c'est vrai que si j'étais dans les souliers d'Olivier Tremblay ou de ses hommes de hockey, je ragerais à l'intérieur devant l'indifférence des amateurs dans un contexte comme celui qui prévaut à Magog cette saison.

Mais entre vous et moi, ce n'est plus vrai que les victoires attirent les amateurs. Mettez un chandail de hockey sur deux ou trois bouffons en patins et l'affaire est dans le sac. Voulez-vous des exemples?

Le sens de l'humour de Mario

Mario Pouliot, entraîneur-chef des Gaulois du Collège Antoine-Girouard, ne gagnera jamais un concours de popularité à Magog. Lors du dernier match des étoiles de la Ligue midget AAA du Québec il a fait preuve d'un sens de l'humour qu'on ne lui connaissait pas.

Rappelons qu'à cette rencontre Martin Bernard, des Cantonniers, pilotait l'équipe de la section Reebok et que c'est le personnel hockey de l'équipe magogoise qui l'accompagnait. Pouliot, lui, secondait Bernard derrière le banc. Se sentant isolé et sachant très bien qu'il est l'ennemi juré des Magogois, Pouliot s'est tourné vers un membre de la délégation magogoise pour s'enquérir s'il ne lui serait pas préférable de porter un casque protecteur pour se protéger d'un coup de bâton sur la tête à la vue de Michel Vachon, colosse préposé à l'équipement des Cantonniers qui était à proximité.

La remarque a fait sourire Martin Bernard, mais ce dernier a fait son petit comique en ajoutant qu'il n'avait rien à craindre, que Vachon était moins dangereux que moi, votre humble serviteur. Imaginez la réputation que je vais avoir dorénavant à Saint-Hyacinthe!

Qu'on se le dise, la hache de guerre est déterrée entre Bernard et moi et je fume dès maintenant le calumet de la paix avec Mario Pouliot.

Le quart Peyton Manning ne veut plus entendre parler du record de Marino

Associated Press
INDIANAPOLIS

Le quart-arrière Peyton Manning, des Colts d'Indianapolis, aimerait mieux qu'on ne parle plus de lui. Mais ça ne se produira pas cette semaine.

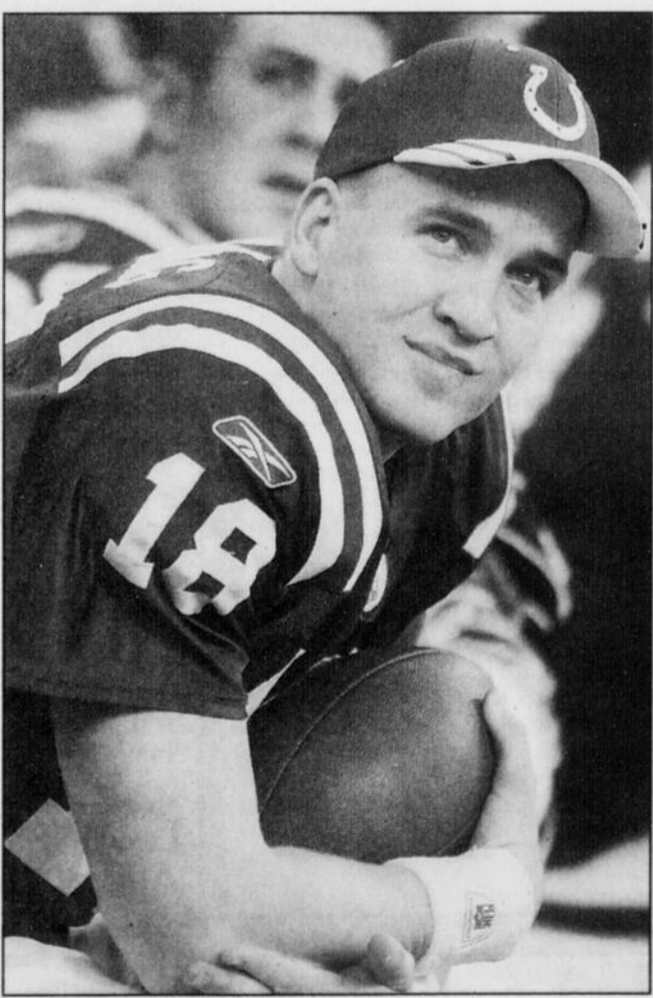
Encore une fois hier, Manning a été bombardé de questions au sujet du record de 48 passes de touché de Dan Marino, record qu'il est sur le point de battre, même s'il a tenté de détourner l'attention. Il voulait plutôt qu'on parle de ses receveurs, de sa ligne à l'attaque, des chances des Colts de s'assurer du championnat de la section sud de la Conférence américaine dimanche à Houston.

«Tout ce à quoi je pense, c'est de gagner le match à Houston pour nous assurer d'une place dans les séries», a-t-il dit.

Au cours des deux dernières décennies, le record de Marino semblait inattaquable, comme le record de circuits au baseball. Mais dès le début de la saison, Manning, joueur par excellence l'an dernier, a commencé à faire parler de lui.

Manning a déjà lancé 44 passes de touché et il a un quotient de 126,3 chez les quarts. Le record de la NFL est de 112,8 et appartient à Steve Young.

Il a lancé cinq passes de touché ou plus dans un match cinq fois cette saison, une nouvelle marque dans la ligue. En lançant deux passes de touché dimanche, Manning briserait une autre marque



vieille de 45 ans de Johnny Unitas, qui a lancé au moins deux passes de touché dans 13 matches de suite.

Il a complété 68,1 pour cent de ses passes. S'il continue au même rythme, il brisera le record pour un quart des Colts pour la troisième année de suite.

Mais c'est le record de Marino qui retient toute l'attention.

«Je pense qu'il a hâte de battre le record et de passer à autre chose, a dit le receveur de passes Brandon Stokley. Toute cette histoire commence à lui peser.»

Et il est de plus en plus évident que Manning commence à en avoir assez.

Depuis quelques semaines, il est pourchassé par les caméras de télé et on lui pose toujours les mêmes questions.

Marino a avoué en conférence de presse hier qu'il n'avait pas eu à subir tout ce battage médiatique en 1984 quand il a abaissé le record de 36 passes de touché de George Blanda.

«C'était totalement différent, a dit Marino. On a commencé à en parler à la toute fin, quand j'étais très près du record.»

Le quart Peyton Manning connaît une saison à la hauteur des espoirs (et de l'argent) que les Colts d'Indianapolis ont placés en lui lorsqu'ils en ont fait leur tout premier choix au repêchage.

LE COUREUR

LA VIE LE SPORT

Au service de votre passion!

147, rue Alexandre, Sherbrooke - 819.566.5363

Statistiques

Hockey



LIGUE NORD-AMÉRICAINNE

Équipe	M	G	P	DP	Bp	Bc	Pts
Québec	25	19	5	0	1	120	72
Sherrill	25	15	10	0	1	106	72
St-Georges-Bonsec	27	17	8	0	2	105	82
Tris-Rivières	23	11	11	0	0	75	71
Sagoué	23	3	20	0	0	62	152



LIGUE AMÉRICAINNE

Équipe	M	G	P	DP	Bp	Bc	Pts
Manchester	22	20	1	0	0	97	39
Warford	22	15	5	1	2	58	33
Worcester	22	12	8	1	1	61	26
Providence	25	11	10	2	2	67	26
Lowell	21	11	8	1	1	66	24
Portland	24	10	10	2	2	56	23
Springfield	24	7	14	2	1	51	28

Football



LIGUE NATIONALE

Équipe	M	G	P	DP	Bp	Bc	Pts
N. Angleters	11	1	0	0	0	917	330
N. Jets	9	3	0	0	0	750	254
Buffalo	6	0	0	0	0	500	264
Miami	2	0	0	0	0	167	196

Les Cantonniers expédient les Prédateurs en moins de deux



Jean-Guy Rancourt
jean-guy.rancourt@tribune.qc.ca
MAGOG

Une heure cinquante minutes! Voilà le temps qu'il a fallu aux Cantonniers de Magog pour disposer des Prédateurs de l'école Édouard-Montpetit au compte de 4-1 hier dans un match de la Ligue midjet AAA du Québec.

Une heure 50, c'est souvent le temps qu'on a besoin dans la Ligue nord-américaine pour compléter une période de jeu, mais hier soir à Magog, c'est tout ce dont les deux clubs ont eu besoin pour disputer les 60 minutes de cette rencontre. C'est tout juste si la bière a eu le temps de refroidir dans le frigo!

C'est peut-être là le fait saillant de la partie, car pour le spectacle, on re-

passera. Cependant, même en livrant une performance, disons-le, ordinaire, les Magogois ont encore une fois trouvé le moyen d'engraisser leur fiche au classement de deux autres points. Cela leur en fait maintenant 27 sur une possibilité de 28 à leurs 14 dernières rencontres. En l'emportant devant leurs partisans, la troupe de Martin Bernard a accentué son avance en tête du classement de la section Reebok à six points sur le Collège Antoine-Girouard. Au classement général du circuit Darveau, la priorité des Magogois sur le Collège Charles-Lemoyne est maintenant de quatre points.

Pour les 21e victoire de la campagne en seulement 28 parties, Martin Bernard était le premier à reconnaître que les siens avaient triomphé sans trop d'éclat, les Magogois ne montrant pas le même aplomb qu'on leur connaît en territoire ennemi.

«On vient de gagner parce que nous continuons de bien jouer en défensive et que nos unités spéciales ont accompli

le travail. Une club avec de la profondeur est en mesure de gagner de bien des façons et c'est ce que nous faisons. Cependant, j'ai la nette impression que la qualité de la glace était douteuse et cela a affecté les patineurs les plus rapides. On a aussi remarqué que la rondelle faisait des bonds capricieux. Néanmoins, c'est une performance qui me satisfait. Les gars n'ont pas du tout pris leurs rivaux à la légère et il faudrait peut-être donner le crédit qui revient aux Prédateurs. Ils ont tenté de limiter les dégâts en jouant une partie simple et cela leur a permis de nous livrer une bonne bataille», a révélé Bernard.

Pour les Cantonniers, qui ont été parfaits en attaque massive avec deux buts en autant d'essais alors que les visiteurs étaient blanchis en cinq tentatives, Francis Marchand (2-1) a de loin été le plus menaçant en attaque, Jonathan Bolduc et Keven Guérette-Charland ont aussi fait scintiller la lumière rouge. Kevin Maletto a poursuivi son excellent travail devant la cage magogois.



LIGUE JUNIOR MAJEURE

Équipe	M	G	P	DP	Bp	Bc	Pts
Genève	34	15	12	5	2	99	100
Shawinigan	35	15	13	6	1	90	89
Drummondville	31	13	11	4	3	89	85
Rouyn-Noranda	30	11	9	8	2	106	97
Victoriaville	34	10	20	2	2	81	72
Val-d'Or	33	8	18	6	1	83	23

Équipe	M	G	P	DP	Bp	Bc	Pts
Québec	33	29	3	1	1	137	91
Chicoutimi	30	18	6	3	3	122	89
Halifax	37	16	15	3	3	156	149
Rimouski	37	16	15	3	3	156	149
Levis	33	12	15	6	0	99	105
Bate-Comau	31	13	15	3	0	95	120

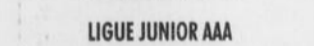
Équipe	M	G	P	DP	Bp	Bc	Pts
Moncton	33	23	7	2	1	114	73
Cap-Breton	31	13	11	5	2	80	96
L.P.E.	32	15	15	2	0	91	110
Acadie-Bathurst	32	8	20	2	2	76	113

Équipe	M	G	P	DP	Bp	Bc	Pts
Chicoutimi 5 Bate-Comau 3							
Genève 4 Shawinigan 2							
Halifax 1 Acadie-Bathurst 1							
Moncton 4 Québec 2							
Victoriaville 1 Val-d'Or 1							

RANGS LCH

Le classement hebdomadaire de la Ligue canadienne de hockey de la saison 2004-05 (jusqu'au 8 décembre) (en gras de la semaine dernière et la fiche des équipes entre parenthèses):

- (1) Knights de London, LHO (28-27-0-1-0)
- (2) Thunderbirds de Seattle, LHOuest (25-18-7-0-0)
- (3) Wildcats de Moncton, LHMO (32-22-7-2-1)
- (4) Attack d'Owen Sound, LHO (28-17-7-3-1)
- (5) Remparts de Québec, LHMO (32-20-8-3-1)
- (6) Hurricanes de Lethbridge, LHOuest (32-17-7-7-1)
- (7) Battalion de Brantford, LHO (30-17-9-4-1)
- (8) Saginaw de Chicoutimi, LHMO (29-17-6-3-3)
- (9) Blades de Saskatoon, LHWest (30-17-7-5-1)
- (10) Mooseheads de Halifax, LHMO (30-17-7-5-1)



LIGUE JUNIOR AAA

Équipe	M	G	P	DP	Bp	Bc	Pts
C. Champlain	25	13	0	0	0	109	102
C. Laflèche	28	11	15	0	2	101	37
C. Laflèche	26	9	13	1	3	108	110
C. Saint-Lawrence	29	3	23	0	3	99	166

Équipe	M	G	P	DP	Bp	Bc	Pts
Saint-Jérôme	27	19	6	1	1	113	92
Cégep de Joliette	28	17	9	1	1	121	100
Saint-Eustache	29	16	12	0	1	117	123
Terrebonne	27	14	11	2	0	90	105

Ligue Midget AAA

Équipe	M	G	P	DP	Bp	Bc	Pts
C. Charles-LeMayne	27	17	5	5	104	72	39
Amos	26	17	6	3	112	92	37
Rapides L.L.	28	15	12	1	100	86	31
Genève	28	10	10	8	84	86	28
West Island	26	12	14	0	92	118	24
E.E.-Montpetit	27	10	13	4	81	102	24

Équipe	M	G	P	DP	Bp	Bc	Pts
Magog	28	24	6	1	120	79	43
C. Antoine-Girouard	28	17	8	3	90	61	37
Lévis	26	16	9	1	104	97	33
Tris-Rivières	28	13	12	3	93	108	28
Jouéville	25	7	15	3	69	113	17
Saint-François	25	6	15	4	82	117	16

Ligue Junior AA Estrie-Québec

Équipe	M	G	P	DP	Bp	Bc	Pts
St-Tite c. St-Cyrille, 20h30							
Nadon c. LeBlanc, 21h10, à St-Apollin							

Ligue Senior à Promutuel

Équipe	M	G	P	DP	Bp	Bc	Pts
20h30 Farnham c. Actonville							
20h30 Waterloo c. Valcartier							

Tournois

TOURNÉE DES WORLDSTARS:
Jeudi 9 décembre
Worldstars c. Rigo 2000 (à Rigo, L'Anse-au-Loup)
Samedi 11 décembre
Worldstars c. Étoiles russes (à Moncton)
Dimanche 12 décembre
Worldstars c. Étoiles russes (à Saint-Petersbourg)
Lundi 13 décembre
Worldstars c. Étoiles tchèques et slovaques (à Pilsen, Rép. tchèque)
Mercredi 15 décembre
Worldstars c. SC Bern (à Bern, Suisse)
Jeudi 16 décembre
Worldstars c. Farjestad (à Karlstad, Suède)
Vendredi 17 décembre
Worldstars c. HV 71 (à Jönköping, Suède)

Provincial Pee-wee-Midget Réal Lamontagne de S-O

Ariens (Pour informations: 819-564-8450)
Cr1: Centre Récréatif Rock Forest, 5265 Gaspé, Rock Forest
Ariens: Arènes Citraux Brantfordville, 50 Allard, Brantfordville
Bri: Arènes Université Bishop, Rue Collège, Lévesque
Ariens: Arènes Ivan-Duque, 1715 Catherine, Sherbrooke

Sommaires

Ligue Junior Majeure

Victoriaville 1 Val-d'Or 1

Première période
1. Val-d'Or: Jonathan Charvett (9) (P. Bilodeau, M. Hurtubise) 18-34 (m)
Pénalités: M. Nickerson Vic 10:37, B. Piché VAO 13:30, M. Hurtubise VAO 14:50, F. Guérette-Charland Vic 17:06, M. Noreau Vic 18:04

Ligue Midget AAA

École E.-Montpetit 1 Magog 4

Première période
1. E. E.-Montpetit, Julien Campou (1) (Rochon, Macneuver) 10-01
2. Magog, Francis Marchand (13) (Laroche) 12-00
3. Magog, Keven Guérette-Charland (21) (Lacasse, Marchand) 19-21 (m)
Pénalités: Tremblay MAG (Donner du genou) 13:16, Équipe EEM (Trop de joueurs sur le patinoire) 18:43

Ligue Junior AA Estrie-Québec

St-Tite c. St-Cyrille, 20h30

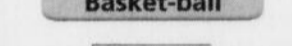
Nadon c. LeBlanc, 21h10, à St-Apollin

Ligue Senior à Promutuel

20h30 Farnham c. Actonville

20h30 Waterloo c. Valcartier

Basket-ball



Association Nationale

Équipe	M	G	P	DP	Bp	Bc	Pts
New York	9	9	0	0	500	—	—
Boston	9	10	0	0	412	1/6	—
Philadelphie	6	12	0	0	333	3/4	—
Toronto	7	14	0	0	333	2/4	—
New Jersey	5	13	0	0	278	4	—

Section Est-Ouest

Équipe	M	G	P	DP	Bp	Bc	Pts
Miami	13	7	6	0	650	—	—
Orlando	11	6	6	0	647	1/6	—
Washington	10	6	6	0	625	1	—
Charlotte	4	12	0	0	250	7	—
Atlanta	3	15	0	0	167	9	—

Section Nord-Ouest

Équipe	M	G	P	DP	Bp	Bc	Pts
Cleveland	12	6	6	0	667	—	—
Detroit	10	8	0	0	556	2	—
Indiana	10	8	0	0	556	2	—
Milwaukee	5	11	0	0	313	6	—
Chicago	2	13	0	0	133	8/6	—

Section Sud-Ouest

Équipe	M	G	P	DP	Bp	Bc	Pts
Saint-Antoine	16	3	8	0	842	—	—
Dallas	13	7	6	0	650	3/6	—
Houston	8	11	4	0	421	8	—
Memphis	8	12	0	0	400	8/6	—
La N.-Orléans	1	16	0	0	109	14	—

Section Nord-Est

Équipe	M	G	P	DP	Bp	Bc	Pts
Seattle	15	3	8	0	833	—	—
Montreal	12	6	6	0	667	3	—
Denver	11	7	6	0	611	4	—
Portland	8	8	0	0	500	6	—
Urbh	8	10	0	0	444	7	—

Section Pacifique

Équipe	M	G	P	DP	Bp	Bc	Pts
Phoenix	15	3	8	0	833	—	—
Sacramento	11	5	7	0	722	2	—
L.A. Clippers	11	7	6	0	611	4	—
L.A. Lakers	10	7	6	0	588	4/6	—
Golden State	5	13	0	0	278	10	—

Mardi 9 décembre

Detroit 90 Toronto 86 (P)
Denver 97 Washington 105
Memphis 97 Atlanta 89
Miami 101 Milwaukee 94
Minnesota 119 Philadelphie 84
New York 86 La Nouvelle-Orléans 79
Seattle c. Saint-Antoine, 20h30
Cleveland c. Chicago, 20h30
Orlando c. Utah, 21h00
Phoenix c. L.A. Lakers, 22h30

Jeudi 11 décembre

Saint-Antoine c. Houston, 20h00
Seattle c. Dallas, 20h30
Boston c. Portland, 22h30

Vendredi 10 décembre

Denver c. Toronto, 19h00
New York c. Washington, 19h00
Memphis c. Atlanta, 19h30
La Nouvelle-Orléans c. New Jersey, 19h30
Atlanta c. Detroit, 20h00
Philadelphie c. Chicago, 20h00
Sacramento c. Minnesota, 20h30
Indiana c. Milwaukee, 20h30
Charlotte c. Phoenix, 21h00
Portland c. Utah, 22h30
Orlando c. Golden State, 22h30

Les Tigres récoltent enfin un point sur la route

Yanick Poisson

VICTORIAVILLE

Les Tigres de Victoriaville ont récolté un septième point en 18 rencontres sur les patinoires adverses, hier soir, alors qu'ils ont fait match nul avec les Foreurs de Val d'Or par la marque de 1-1.

Même si les siens éprouvent toutes sortes de difficultés à l'étranger cette saison, l'entraîneur-chef des Félines n'était pas satisfait du résultat. Il croit que les siens auraient dû aller chercher les deux points de la victoire.

«Si l'on tient compte de notre position au classement, une nulle comme

celle-là est tout à fait inacceptable. Nous nous devons de remporter ces matchs», a-t-il expliqué.

Un homme et ses trois filles honorés à Lac-Mégantic



Ronald Martel

ronald.martel@latribune.qc.ca
LAC-MÉGANTIC

Un père de Lac-Mégantic, Patrick Gagné, et ses trois filles, Patricia, 22 ans, Stéphanie, 20 ans, et Audrey, 18 ans, vont recevoir un bel hommage durant la 17e édition du Tournoi de hockey Richelieu atome pee-wee de Lac-Mégantic, qui débute aujourd'hui et se poursuivra jusqu'au 12 décembre, à l'aréna du Centre Mgr-Bonin.

On veut y souligner l'implication exceptionnelle du quatuor Gagné au fil des ans, depuis 1994.

«J'aime beaucoup ce tournoi de hockey, l'ambiance qui y règne, le plaisir qu'on a à y travailler!», témoigne Patrick Gagné, un employé de Bell Canada dans la vie de tous les jours. Il travaille comme registraire surtout, avec deux autres responsables, un travail de moine où il faut être très attentif et consciencieux.

On ne peut douter des propos de ce grand bénévole quand on voit le pétitement et la passion dans son regard, même après ses 11 ans d'implication assidue, dont quatre comme membre du Club Richelieu.

Une page complète du programme-souvenir leur sera consacrée, pour



La Tribune, Ronald Martel

On peut sentir une belle complicité entre Patrick Gagné et Marc Pouliot au sein de la 17e édition du Tournoi de hockey atome pee-wee Richelieu de Lac-Mégantic, débutant aujourd'hui. Le premier sera honoré comme bénévole assidu depuis 1994, avec ses trois filles, alors que le deuxième est président du tournoi pour la troisième année.

reconnaître le travail accompli. Ils seront présentés aux spectateurs lors de l'ouverture officielle du tournoi, demain soir, et ils vont jouer un rôle honorifique en remettant les bannières et les prix aux gagnants des catégories du tournoi.

«La plus vieille de mes filles jouait au hockey, quand on a commencé. Puis elle a joué pour la première équipe féminine à Lac-Mégantic. La plus jeune, Audrey, joue actuellement dans

la catégorie bantam, avec les garçons. Stéphanie, elle, n'a jamais joué, mais elle aime ça quand même. Elle s'est beaucoup impliquée dans le tournoi et elle est devenue responsable du système des parrains et marraines», confie M. Gagné.

Chaque équipe de l'extérieur, qui vient participer au tournoi, se voit attribuer une personne-ressources, un parrain ou une marraine, qui s'occupe d'elle pendant son séjour à Lac-Mé-

gantic.

«Chaque année, nous avons beaucoup d'éloges pour ça, de la part de ceux qui nous visitent. C'est grandement apprécié», affirme Marc Pouliot, président du tournoi depuis que l'Association du hockey mineur de Lac-Mégantic a pris la responsabilité de l'événement, à la suite du Club Richelieu, en 2002.

«Dans les quatre catégories du tournoi, atome et pee-wee A et B, il vient cette année 24 équipes, d'aussi loin que Mirabel, Saint-Jérôme, Repentigny, Québec, Victoriaville, Thetford Mines, et ça représente des retombées majeures pour Lac-Mégantic. Il n'y a plus aucune chambre de libre nulle part et les restaurants vont faire des affaires d'or!»

Les organisateurs du tournoi sont obligés de se retenir pour ne pas grossir l'activité. Surtout que toutes les 32 parties présentées vont se tenir, cette année, à Lac-Mégantic, alors que par le passé on en présentait à l'aréna de Saint-Sébastien.

«C'était double organisation et double dépense. On a été obligés de repenser le tournoi, et de laisser tomber la catégorie novice», admet Marc Pouliot, qui vient lui-même d'accrocher ses patins comme joueur de l'équipe senior du Turmel de Lac-Mégantic.

Le Tournoi de hockey Richelieu, une belle organisation et une belle cause orientée jeunesse, à encourager par toute la population, dans une ambiance de party et de fête, avec musique et la mascotte Ti-Mé, du 9 au 12 décembre.

Le Montréalais Walter Sieber siègera au comité de Vancouver 2010

Presse Canadienne
TORONTO

Le Comité olympique canadien a annoncé hier qu'il venait de nommer l'expert sportif montréalais Walter Sieber, connu dans le monde entier, membre du conseil d'administration du Comité d'organisation des Jeux olympiques et paralympiques d'hiver de Vancouver 2010.

M. Sieber, qui est vice-président du Comité exécutif du COC, se joindra à six autres représentants du COC siégeant au conseil d'administration du COVAN, soit Michael Chambers, Charmaine Crooks, Catriona Le May Doan, Michael Phelps, Richard Pound et Chris Rudge.

Coups du monde

M. Sieber est actuellement membre de la Commission du programme olympique et du Comité de sélection des athlètes pour les Jeux d'été et les Jeux d'hiver du Comité international olympique. Il siège au sein du Comité de travail du CIO qui analyse et prépare le rapport sur les villes candidates pour les Jeux de la 30e Olympiade en 2012.

Il est connu comme étant le coordonnateur général de la Fédération internationale de football le plus expérimenté, ayant géré de nombreuses Coupes du monde et Championnats du monde de la FIFA au cours des 15 dernières années.

On change d'air!

Marcher sur la lune



Jonathan Habashi

jonathan.habashi@latribune.qc.ca
DRUMMONDVILLE

Sentir l'air fouetter tout son être. Être grisé par la sensation de risque. Devenir, en un instant, plus libre que jamais. Très peu de sports, aussi extrêmes soient-ils, peuvent se vanter d'offrir une sensation de liberté aussi grande que la décalade, le p'tit dernier des sports de sensation, qui, croyez-le ou non, tient quelques-unes de ses origines de Drummondville.

«Tu goûtes au plaisir de voler. C'est délicieux», de commenter la comédienne Sylvie Legault, quelques minutes après avoir effectué son premier saut en décalade dans le cadre de l'émission télévisée *Partis pour l'été*.

Mais qu'est-ce que la décalade, au juste? D'emblée, on peut dire qu'elle trouve son origine dans le rappel secouriste qu'utilise l'armée australienne pour effectuer des sauvetages en montagne ou dans des endroits difficiles d'accès.

Depuis un peu plus de trois ans, un petit groupe de Québécois, mené par le Drummondvillois Luc Maillette, a renouvelé de fond en comble cette méthode de descente pour en faire un sport de sensation accessible à tous.

«La décalade, c'est un peu la même chose que ce qu'on voit dans *Mission impossible*, de raconter le président-fondateur de l'Association canadienne de décalade et de *mountain cross*, la seule organisation vouée à la pratique de la décalade dans le monde. Plus précisément, ça consiste à descendre une falaise à la verticale, face tournée vers le bas, alors que tu es attaché à une corde dont le harnais est fixé dans ton dos. Quand tu t'élances sur la paroi verticale, tu as littéralement l'impression de marcher sur un mur; et le plus impressionnant, c'est que tu ne fais que 33 pour cent de ton poids. Par conséquent, si tu sautes et que tu places tes mains derrière toi, tu deviens surplissant et tu as littéralement l'impression de voler. C'est tellement *smooth* qu'on se croirait en train de marcher sur la lune.»

Selon Luc Maillette, l'avantage de la déca-



La Tribune, Jonathan Habashi

Pratiquer la décalade, c'est un peu comme marcher sur la lune, relate Luc Maillette.

lade sur son faux-frère l'escalade, c'est que la chute est tout à fait contrôlée.

«Les deux sports n'ont pas du tout la même philosophie. En escalade, tu ne te sers pas de la corde. C'est plutôt la personne en bas qui te fais descendre en la contrôlant. En décalade, tu joues avec ta chute, en délestant un peu de corde avec ta main», d'exposer notre homme araignée.

Luc Maillette indique qu'outre son côté casse-cou, la décalade offre également un côté plus spirituel. «Ce n'est pas rare de voir une personne un peu plus timide ou craintive, qui, après avoir pratiqué la décalade pour la première fois, sort de sa coquille. Je me rappelle en particulier d'une dame dans la soixantaine qui s'était finalement décidé à essayer la décalade. Après une seule descente, j'ai constaté un grand changement, et à la fin de la journée, la personne en question n'était plus la même. C'est difficile à expliquer, mais elle avait plus confiance en elle. On la sentait réellement plus vivante.»

Depuis quelques semaines, Luc Maillette et ses acolytes enseignent les bases de la décalade à certains élèves du Collège Saint-Bernard, à Drummondville. Selon M. Maillette, l'expérience s'avère si concluante jusqu'à présent que le concept pourrait bientôt être exporté dans d'autres établissements scolaires de la région. «Les jeunes du Collège ont adoré descendre le mur de leur école attachés à une corde. Même que leur directeur a essayé et il a adoré l'expérience!», confie le sympathique sportif.

Chaque dimanche, l'Association de décalade et de *mountain cross* offre la possibilité aux néophytes qui le désirent de s'initier à ce sport à n'importe quelle période de l'année. Les expéditions guidées, au coût de 45 \$, ont souvent lieu en Estrie, plus précisément à Racine, près de Richmond. Pour toute information relative à ce nouveau sport, il suffit de contacter Luc Maillette en composant le (819) 474-1967.

La décalade se pratique en toute saison

Jonathan Habashi
DRUMMONDVILLE

«Le plus plaisant avec la décalade, c'est qu'on peut la pratiquer à n'importe quelle saison. L'hiver, on n'a qu'à s'habiller plus chaudement et le tour est joué», fait valoir Luc Maillette, de l'Association de décalade et de *mountain cross*.

Pour être bien, vous devez toutefois rester au sec en cas de pluie ou de neige, sans que vos vêtements se changent en sauna du fait de votre sueur. De plus, il ne faut jamais laisser refroidir votre corps, mais il faut éviter à tout prix la surchauffe.

La solution? On vous conseille d'utiliser des vêtements à la fois imperméables et respirants. C'est le «système trois couches»: trois épaisseurs à combiner pour garantir une adaptation rapide aux changements de températures et d'activités.

La première couche

Selon les experts en la matière, c'est la couche la plus importante pour le confort de votre peau. Il faut savoir que le fait de transpirer traduit une nécessité pour le corps: se refroidir. Pourquoi la transpiration refroidit-elle? Parce que l'eau émise s'évapore et passe d'un état liquide à un état gazeux. Cette transformation crée une sensation de froid sur votre peau.

C'est pourquoi depuis quelques années, le coton est tout à fait proscrit en randonnée. Ce dernier stocke l'humidité et surtout, il est très long à sécher.

La solution, c'est un sous-vêtement qui éponge, qui évacue l'humidité produite par la transpiration et qui sèche rapidement. Par exemple, les vêtements de capilène sont confortables et vous permettent de vous concentrer sur votre aventure.

La seconde couche

C'est cette couche qui vous permet d'avoir juste assez chaud. Le mieux, c'est de choisir un vêtement fait de laine, qui permet de fixer le maximum d'air chaud près de soi. En effet, chaque fibre de ce vêtement retient autour d'elle des molécules d'air.

La troisième couche

Cette dernière couche a pour mission de vous parer au vent, à la pluie et à la neige.

On vous propose un tissu coupe-vent enduit ou à membrane, une capuche enveloppante, et des rabats de protection. Le manteau doit faciliter le transfert de la transpiration et ne pas stocker l'humidité au niveau du dos.

Bonne randonnée de décalade!

Les Dragons de Verdun sont de retour ce soir au Palais des Sports!!!



Verrons-nous la même chose ce soir à 20 h?



Les Dragons et le Saint-François ont vidé leur banc vendredi dernier. Les visiteurs voudront venger leur défaite subie lors de ce match. Arrivez tôt!



HOCKEY

Hebdo

Nos photographes sillonneront la région cet hiver et s'arrêteront dans les aréna afin d'immortaliser diverses scènes de hockey mineur joué dans la région. Chaque jeudi, La Tribune publiera sa page **Hockey Hebdo** où vous retrouverez ces photos. Si vous apercevez vos enfants ou un ami de vos enfants, vous pouvez contacter La Tribune au 564-5454 pour en acheter une copie. Bonne saison!



Tout nouveau, tout beau! La première édition du Tournoi de hockey provincial pee-wee/midget Réal-Lamontagne de Sherbrooke-Ouest regroupe 48 équipes. Dimanche dernier, la partie a été chaudement disputée entre les Sabres de Victoriaville et les Mineurs de Sherbrooke-Ouest.



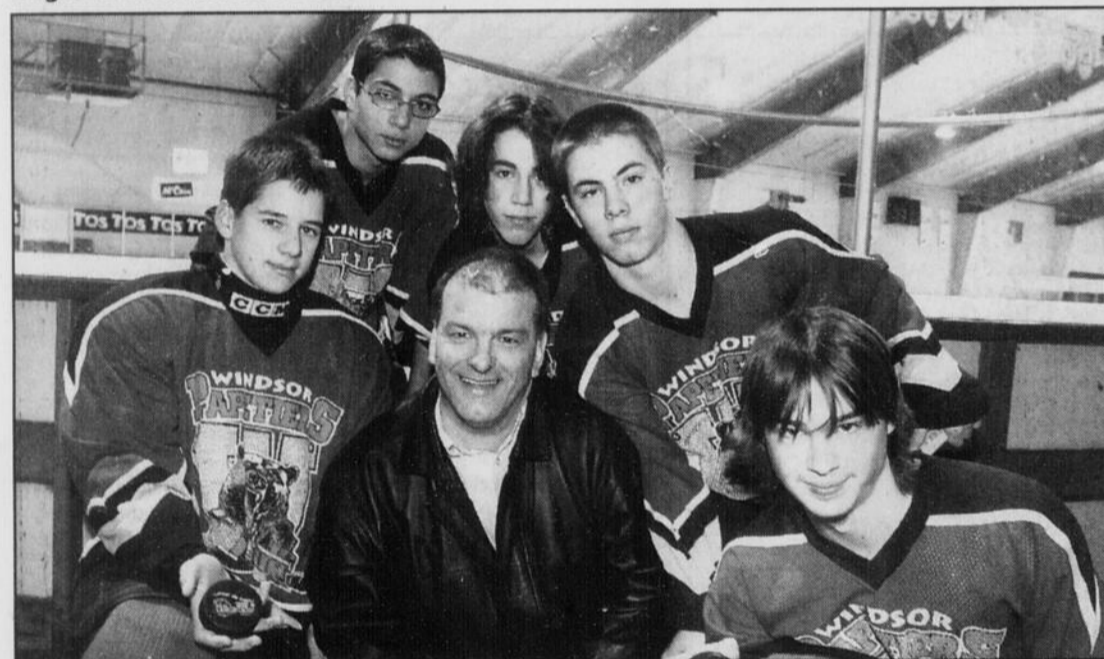
Quatre aréna sont utilisés pour le tournoi pee-wee-midget de Sherbrooke-Ouest. Outre le site central, le Centre récréatif de Rock Forest (où toutes les finales seront disputées le 12 décembre), des parties seront présentées au centre Cibrona de Bromptonville, à l'aréna Ivan-Dugré et à l'aréna W.B. Scott.



Les Sabres de Victoriaville pee-wee A étaient présents lors de ce tournoi. Les attaquants (à l'avant) Vincent Isabelle, Dany Grenier, Marc-Antoine Morin, (à l'arrière) Thierry Vézina Levasseur, Steven Roy, Jordan Bourassa, Louis-Philippe Côté et Charles-Olivier Dumont ne voulaient pour rien au monde manquer ça. Ils pausent en compagnie de l'entraîneur Dominic Saint-Pierre.

Les photos de la semaine ont été réalisées par Claude Poulin et Jessica Garneau, d'Imacom

Rien ne passe quand les défenseurs Olivier Desruisseaux, Jérémie St-Pierre, Vincent Fortier et Alexandre Royer décident de fermer la porte. Ils sont bien épaulés par le gardien Sébastien Marois Rochette et Alain Desruisseaux, assistant-entraîneur.



Les Papetiers de Windsor étaient aussi présents à ce tournoi, qui se tient à Sherbrooke jusqu'au 12 décembre. Les attaquants (à l'avant) Michel Doyon Jolin, Rémi Labrecque, (à l'arrière) Michel Courchesne, Maximilien Ranger et Kevin Gagné entourent l'entraîneur Luc Desrosiers.



Alexandre Massé, Frédéric Champoux, Étienne Durand, Jacob Bruneau, Samuel Laverdière et Francis Côté forment l'aile défensive de l'équipe.



Les Mineurs de Sherbrooke-Ouest ont affronté les Sabres de Victoriaville, au tournoi Réal Lamontagne. On reconnaît les attaquants (à l'avant) Yannick Dessaint-Guillemette, Armand St-Cyr, Patrick Bernard (à l'arrière) Gabriel Labrie, Henrick Tremblay et Jean-François Garneau accompagnant l'entraîneur Alain Poliquin.



(À l'avant) Benoit Leblanc, David St-Pierre, (à l'arrière) Karl St-Onge et Maxime Boucher forment l'équipe défensive des Papetiers midget B. Ceux-ci pausent en compagnie du gardien Alexis Verhoef.



L'équipe défensive des Mineurs pee-wee de Sherbrooke-Ouest ne s'en laisse pas imposer. Sur la photo, apparaissent (à l'avant) Samuel Tremblay, Francis Bouchard, Mathieu Poliquin, (à l'arrière) Mathieu Roy Brisebois, Carl Godon et Félix Antoine.

Liaison

RÉGION

DES NOUVELLES DE LA COMMUNAUTÉ UNIVERSITAIRE

Une journée en compagnie de géopoètes

8 h 15, samedi matin, je file sur la route 220. À l'invitation d'Hélène Guy, professeure de littérature à la Faculté d'éducation de l'Université de Sherbrooke, je chemine vers le centre de villégiature Jouvence où, le temps d'un week-end, se sont donné rendez-vous les membres de l'Atelier québécois de géopoétique dont elle fait partie. Aux abords du lac Stukely, dans un refuge baptisé le Hors-piste, des artistes, des géographes, des littéraires, des scientifiques, universitaires et non universitaires, réfléchissent sur les rapports que l'humain entretient avec la terre, sur les plans sensible, intellectuel et expressif. Pour m'y rendre, je dois emprunter un sentier qui longe le lac. Les arbres sont magnifiques, gigantesques. L'air est frais. Le soleil prend ses aises. La journée sera belle.



CHARLES VINCENT

Sur place, je découvre une vingtaine de personnes fort sympathiques. Arrivées la veille, elles viennent à peine de se lever. L'heure est au déjeuner. Entre le café, les toasts et les œufs, on discute tranquillement des ateliers de la journée. Le menu capte mon intérêt. D'abord, une causerie animée par le médecin et écrivain Jean Déry. Le point de départ est son ouvrage *Du fond de ma cabane*. Éloge de la forêt et du sacré (XYZ), mais il est convenu que la

discussion porte sur l'approche géopoétique du refuge. En après-midi, une expédition en nature est prévue, suivie d'une présentation sur l'expédition cinématographique du trimaran *Rackam* et, en soirée, de l'élaboration d'une sculpture de feu sur le lac et de prestations d'une conteuse et d'un musicien.

Autour du campe

Après un tour de table, il est décidé que la causerie avec Jean Déry aura lieu dehors, près du lac. Le fond de l'air est frisquet, mais le soleil et le feu nous réchauffent peu à peu. L'auteur raconte ses expériences comme «médecin de brousse» sur la Côte-Nord, son contact avec ce coin de pays, ses rapports avec les Nord-Côtiers, Blancs et Amérindiens. Mais l'essentiel de son propos porte sur les «cabanes de nomades», ces constructions rudimentaires indispensables à la vie dans les régions reculées du Québec. C'est là où, en pleine tempête, les voyageurs mal pris se réfugient. C'est dans ces cabanes dont les portes ne sont jamais verrouillées qu'ils trouvent de quoi se faire du feu, dormir à l'abri et, s'ils sont chanceux, une canne de soupe ou de binnes.

«Le campe du nomade appartient à celui qui l'a édifié et appartient en même temps à tout visiteur qui passe et qui en a besoin», écrit Jean Déry dans son livre. Autrement dit, «il doit être ouvert, solide, étanche et accessible», comme il le précisera dans sa présentation. Ces constructions renvoient à l'univers du nomadisme, davantage répandu dans le Grand Nord que dans la vallée du Saint-Laurent. Elles renvoient également à un mode d'appropriation du territoire bien différent de celui que l'on connaît dans la plupart des sociétés occidentales. «Un genre de socialisme du bois», résumera Jean Déry dont la présentation débouchera finalement sur les vertus de la simplicité volontaire comme moyen d'entrer respectueusement en rapport avec la terre.

Sur la trace des fous de Bassan

Après le dîner, le sculpteur André Fournelle, assisté de Diane Caron et de ses comparses, s'attellent à la réalisation de la sculpture de feu, qui aura lieu une fois la nuit tombée, tandis qu'une équipe se prépare à traverser le lac en canot. Je me joins au second groupe. Une fois rendus sur l'autre rive, nous empruntons un



André Carpentier, écrivain et professeur de littérature à l'UQAM, et Diane Caron, artiste multidisciplinaire et enseignante à l'école Saint-Patrice (Magog), lors de la causerie consacrée à l'approche géopoétique du refuge.

Photo : Charles Vincent

sentier qui nous mènera au refuge de la Sarracénie et à l'étang de la Castorie, au pied du mont Chauve. Sur le chemin, les conversations se nouent et se dénouent au gré de nos pas. Il est question de géopoétique, bien sûr, mais aussi de projets d'écriture et de recherche. La plupart des membres du groupe se connaissent depuis longtemps et n'en sont pas à leur première aventure de ce type. Nombreux sont également ceux qui fréquentent la forêt sur une base régulière. Des pistes attirent notre attention. Chevreuil ou orignal? La question restera en suspens.

De retour au refuge, on se prépare pour la deuxième discussion. Elle porte sur l'expédition réalisée l'été dernier sur le Saint-Laurent par des étudiants et étudiants de l'Université de Sherbrooke. Le projet s'appelait l'Odyssee de *Rackam*. Je vous en

ai plusieurs fois parlé dans *Liaison* (vol. XXXVIII, no 17, notamment). Les cinq étudiants devaient construire leur voilier et relier Québec aux îles de Mingan en un peu moins d'un mois, tout en réalisant un court-métrage de fiction sur leur expédition. La «défection» d'une partie de l'équipage a forcé les deux étudiants qui sont restés à modifier l'itinéraire. Mathieu Chagnon, le capitaine du *Rackam*, nous parle de son expérience, des conclusions qu'il a tirées de cette aventure et de sa nouvelle façon de voir son rapport à la terre, à la vie.

La soirée s'ouvre avec la sculpture d'André Fournelle. Sur l'eau, la «ligne de feu» installée pendant l'après-midi. Avant qu'elle ne s'embrace, nous nous rassemblons, en canot, autour de chacune des trois bornes qui forment l'alignement, pour entendre la lecture d'un texte. Chacune de ces bornes symbolise l'un des trois pays où se déroulent chaque année la nidification des fous de Bassan, soit l'Écosse, la Bretagne et le Québec. La ligne rappelle aussi l'univers de la géopoétique. L'Écosse est le pays natal du fondateur de la géopoétique, Kenneth White, la Bretagne, l'endroit où a eu lieu le dernier colloque auquel a participé le groupe québécois et, finalement, le Québec, la terre d'accueil du seul groupe de géopoétique en Amérique du Nord.

Plus tard, on se rassemble au coin du feu pour entendre Petronella Van Dijk. Conteuse de profession, elle nous propose un vieux conte breton, intitulé *La vieille femme et le loup*. Le groupe en redemande. On a droit cette fois à un conte chinois. Aurian Haller, un auteur-compositeur-interpète d'origine britannique, prend le relais. Seul avec sa guitare, il nous offre quelques-unes de ses chansons. L'auditoire est conquis. La journée s'achève. À tout le moins pour moi. Je salue mes hôtes. Les remercie pour l'accueil chaleureux dont ils ont fait preuve. La nuit est noire. Complètement noire. Il pleut. Ce qui tombe sur ma tête est plus près du frasil que de la pluie. La forêt est superbe. Le sentier est magique.

Le groupe de géopoétique québécois, baptisé La Traversée - Atelier québécois de géopoétique, est dirigé par les professeurs Rachel Bouvet (UQAM), Hélène Guy (Université de Sherbrooke) et Eric Waddell (Université Laval). Il bénéficie d'une subvention Conseil de recherches en sciences humaines, volet Initiative de développement de la recherche. Pour plus d'information, contacter Hélène Guy (Helene.Guy@USherbrooke.ca).

En équilibre entre la famille et la recherche

Pour Nicole Gallo-Payet, la famille est une valeur suprême. Les moments passés en compagnie de son mari et de ses deux enfants ont toujours été des moments bénis, des instants que jamais elle n'aurait sacrifiés pour tout l'or du monde. Cette priorité ne l'a jamais empêchée de s'adonner à une autre de ses passions, toute dévorante celle-là, celle de la recherche. Nicole Gallo-Payet est une spécialiste de la glande surrénale. Titulaire d'une chaire de recherche du Canada, elle est depuis janvier 2004 vice-doyenne à la recherche à la Faculté de médecine de l'Université de Sherbrooke. La recherche, on comprendra, elle a ça dans le sang, et c'est une histoire de famille.

Le parcours de Nicole Gallo-Payet semble avoir été réglé au quart de tour. Un premier enfant né lors de la maîtrise, un second pendant la rédaction de la thèse. Un stage postdoctoral en partie à l'Université McGill, une embauche comme professeure à la Faculté de médecine de l'Université de Sherbrooke, en 1983, et l'obtention répétée de subventions de recherche au cours des 20 dernières années. Puis, l'an dernier, la «consécration» : l'obtention d'une chaire de recherche du Canada. En parallèle, elle a fait partie de plusieurs comités de pairs, travaillant ainsi pour la communauté scientifique qu'elle représente. C'est d'ailleurs dans cette optique de valorisation de la recherche qu'elle a accepté, en janvier 2004, d'assumer les fonctions de vice-doyenne à la recherche, faisant d'elle la

première femme à occuper ce poste dans l'histoire de la Faculté de médecine.

Il y a bien eu, à quelques reprises, du sable dans l'engrenage, avoue-t-elle, mais chaque fois la chercheuse a su trouver des solutions. Le premier écueil d'importance fut le stage postdoctoral. Alors que son mari venait d'être embauché par l'Université de Sherbrooke, elle voyait mal comment elle pourrait concilier la vie familiale dans les Cantons de l'Est et un stage à l'étranger, cet «incontournable» du chercheur de haut calibre. «J'aurais pu devenir assistante professionnelle dans un laboratoire, mais avec une grande insatisfaction vis-à-vis des projets scientifiques que je voulais développer.»

Mais Nicole Gallo-Payet a plutôt trouvé un compromis. Au lieu de s'exiler à l'étranger, elle s'est inscrite à un stage postdoctoral conjoint entre l'Université de Sherbrooke et l'Université McGill. Pendant un an, elle a fait l'aller-retour Montréal-Sherbrooke, passant la semaine dans la métropole et les fins de semaine à la maison, en famille. «Du temps où les enfants étaient encore à la maison [son fils et sa fille sont maintenant dans la vingtaine], je n'ai jamais travaillé les samedis et dimanches, précise-t-elle. C'était sacré! Elle travaillait bien le soir, mais seulement après avoir couché les enfants. «Je dors très peu, c'est un net avantage», renchérit-elle. Elle pouvait donc, le soir et le matin tôt, abattre du boulot à la maison, dans ce qu'elle appelle la «continuité du bureau».



Nicole Gallo-Payet est devenue cette année la première vice-doyenne à la recherche de l'histoire de la Faculté de médecine de l'Université de Sherbrooke.

Photo STIC : Robert Dumont

Selon elle, sa réussite dans le domaine de la recherche s'explique d'abord et avant tout par sa détermination et par le support inconditionnel de son mari : «La richesse des discussions scientifiques, les encouragements constants, le partage des tâches familiales et surtout le plaisir que procure les enfants ont été et sont toujours la potion magique qui alimente mes actions.» Il

faut dire que Nicole Gallo-Payet avait elle-même donné le ton quand, en 1973, elle a quitté la France et sa ville natale qu'elle aime tant, La Rochelle, pour suivre l'élu de son cœur qui venait au Québec poursuivre ses études en électrophysiologie à l'Université de Montréal. «Le cœur a ses raisons que la raison ne connaît point», répond Nicole Gallo-Payet, reprenant pour son compte l'une des *Pensées* de Pascal.

On comprend mieux la question de sacrifice quand on regarde de près la vie de chercheur. «Il faut comprendre la vie que l'on mène, indique Nicole Gallo-Payet. Entre le travail en laboratoire, la rédaction d'articles, les demandes de subventions, l'enseignement et les tâches administratives, il reste peu de temps. Par ailleurs, il n'y a pas vraiment d'horaire pour les expériences. Le fait que nous ayons travaillé et que nous travaillions encore au même endroit, mon mari et moi, qui plus est dans des domaines complémentaires, a grandement facilité les choses. En fin de journée, on s'appelle, on planifie le retour et l'on rentre quand on est prêt.»

Selon la chercheuse, ou en tout cas pour elle, une des plus grandes différences entre les années quatre-vingt et deux mille dans la carrière des chercheuses a été la capacité à se faire reconnaître par les collègues masculins. C'est en tout cas son expérience : «Être la première femme à faire partie d'un comité de pairs CRM, et défendre ses opinions auprès de 12 collègues aux fortes personnalités n'est pas toujours tâche facile.» Il faut croire qu'elle y est

parvenue puisqu'elle a par la suite pris les rennes du même comité. Maintenant, bien que la proportion de femmes soit toujours faible en recherche et dans les comités (autour de 8%), il lui semble que ces barrières sont abolies. La composition de la nouvelle direction de la Faculté de médecine reflète bien cette situation, puisque trois des sept vice-doyens sont des vice-doyennes.

La vie n'a cependant pas toujours été aussi simple. La chercheuse se souvient des moments parfois difficiles, comme celui de savoir son bébé à la garderie alors que les expériences au laboratoire ne marchent pas : une frustration doublée de culpabilité! Elle se rappelle aussi lorsque, quelques années plus tard, ses enfants finissaient leurs journées à jouer dans les corridors de la Faculté de médecine, après la fermeture de la garderie, attendant papa et maman pour rentrer à la maison. Une scène à laquelle d'ailleurs Nicole Gallo-Payet assiste de nouveau, avec un jeune collègue de son département, comme quoi les choses n'ont pas vraiment changé pour les chercheurs.

Regrette-t-elle ses choix? Pas du tout. Elle a choisi d'écouter son cœur, de vivre ses passions. «J'ai donné une bonne partie de ma vie à la recherche, indique-t-elle. Mais je ne m'y suis jamais perdue. J'ai réussi à garder un bon équilibre, je crois, entre la vie de famille et le travail.» Encore aujourd'hui, quand sa fille, qui vit actuellement en Suisse, lui annonce qu'elle vient passer quelque temps au Québec, elle suspend tout... ou presque.

C. V.
130729

MENUS INSPIRANTS

Les Éditions
Gesta

Savourez le magazine Ricardo EN KIOSQUE DÈS MAINTENANT

151305

Pour prévenir les vols et les incendies

Le capitaine à la division de sécurité des milieux, Jean Théberge, le directeur par intérim du SPS, Constant Robidas, le directeur des affaires publiques et gouvernementales au BAC, Jack Chadirdjian, le maire de Sherbrooke, Jean Perrault, et le directeur du SPS, Michel Richer, invitent la population à la prévention à domicile.



La Tribune, René-Charles Quirion

Grâce à La Tribune

20 personnes chanceuses recevront ce livre



« Coup de Pouce : Nos 200 meilleures recettes »

- pour petites et grandes occasions
- par thèmes saisonniers, du temps des fêtes à l'Halloween, en passant par Pâques, le temps des sucres, la fête des Mères, la saison du barbecue, le temps des petits fruits et le temps des récoltes, entre autres.

En collaboration avec les Éditions Transcontinental

Les Éditions Transcontinental



René-Charles Quirion

rene-charles.quirion@tribune.qc.ca
SHERBROOKE

Le citoyen est le premier responsable de la prévention pour éviter les vols et les incendies à son domicile.

Le Bureau d'assurances du Canada (BAC) en collaboration avec la Ville de Sherbrooke procéderont au cours des prochaines semaines à une campagne de sensibilisation pour la prévention du vol et des incendies résidentiels.

Dans le cadre de cette campagne, le BAC offrira gratuitement un outil de prévention de format «carte routière», afin d'inciter les citoyens à penser à la prévention avant que ne survienne un sinistre. Entre le 14 et le 16 décembre

2004, les Sherbrookoïses recevront un carton de commande afin de se procurer la trousse de prévention.

«Nous voulons sensibiliser la population à l'importance de se protéger contre le feu et le vol à domicile. De simples petites mesures peuvent éviter des sinistres. Plusieurs incendies sont causés par la négligence et peuvent être évités. La prévention, la prudence et la vigilance peuvent mettre à l'abri des soucis. La trousse de prévention offre 47 recommandations au citoyen pour éviter le vol et les incendies à domicile», explique le directeur des affaires publiques et gouvernementales au BAC, Jack Chadirdjian.

Le maire de Sherbrooke, Jean Perrault, assure que la Ville met beaucoup d'effort à la prévention. Il croit que cette opportunité du BAC permettra à la population de prendre ses responsabilités.

Le directeur du Service de protection

contre les incendies de Sherbrooke, Michel Richer, croit que les citoyens doivent voir à la prévention douze mois par année.

«Quelque 40 pour cent des incendies sont causées par la négligence humaine. Il y a beaucoup de prévention à faire. C'est impensable que 15 pour cent des résidences ne possèdent pas de détecteur de fumée», indique Michel Richer.

Le capitaine à la division de sécurité des milieux au Service de police de Sherbrooke, Jean Théberge, mentionne que la prévention des vols par effraction fait partie des priorités.

«Cette trousse de prévention est un outil de plus. Le citoyen est le premier responsable de la sécurité de son domicile. La remise en place de la surveillance de quartier et l'étude d'un stagiaire en criminologie vont nous aider à régler cette problématique importante à Sherbrooke», indique le capitaine Théberge.

Pour participer, vous n'avez qu'à remplir ce coupon de participation et le poster à :

La Tribune CONCOURS « Nos 200 meilleures recettes »
1950, rue Roy
Sherbrooke (Québec) J1K 2X8

Nom : _____ Prénom : _____

Adresse : _____

Ville : _____

Code postal : _____

Tél. rés. : _____ bur. : _____

Nommez trois chroniqueurs de *La Tribune* : _____

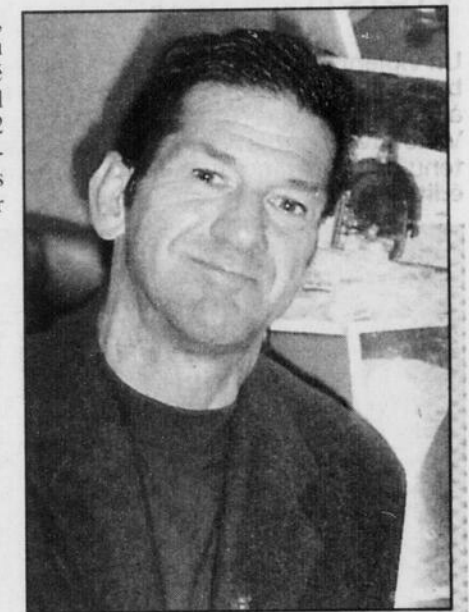
Tirage le vendredi 17 décembre, 11 h.

Les sites touristiques estriens mal adaptés aux gens à mobilité réduite

René-Charles Quirion
SHERBROOKE

Lors de sa tournée régionale, Kéroul, l'organisme voué à la promotion du tourisme pour les personnes à mobilité restreinte, a dressé ce constat. Un seul établissement d'hébergement sur les 262 que compte la région offre une chambre adaptée. Quelque six pour cent des restaurants sont adaptés et onze pour

L'Estrie accuse un important retard dans l'accessibilité de ses infrastructures touristiques aux personnes à mobilité réduite.



La Tribune, René-Charles Quirion



Le président-directeur général de Kéroul, André Leclerc, et l'ambassadrice de l'organisme en Estrie, Ann Morin, réclament une plus grande accessibilité des sites touristiques pour les personnes à mobilité réduite.

cent des attraits touristiques et culturels possèdent des aménagements pour les personnes à mobilité réduite.

«Le marché des personnes à mobilité réduite représente un million de personnes au Québec, quatre millions au Canada et 50 millions aux États-Unis. Il n'y a pas assez d'endroits accessibles surtout au niveau de l'hébergement. Nous effectuons la tournée des régions pour sensibiliser l'industrie touristique à cette problématique», explique le président-directeur-général de Kéroul, André Leclerc.

Selon l'ambassadrice de l'organisme pour l'Estrie, Ann Morin, l'accessibilité des infrastructures touristiques est bénéfique à tous.

«Avec le vieillissement de la population, les établissements gagneraient à adapter leurs infrastructures. Souvent, des petits détails peuvent faire la différence», mentionne Ann Morin.

«Nous voulons positionner l'Estrie et le Québec comme destinations accessibles. Le marché est vraiment important. La région du premier ministre doit donner l'exemple», ajoute André Leclerc.

L'industrie des personnes à mobilité réduite représente un potentiel de 263 millions \$ en retombées économiques au Québec.

MENUS INSPIRANTS



Noël savoureux pour petits et grands

Les oiseaux de Noël
Rôti de dinde, oie, pintade
Sucre à la crème et cadeaux gourmands

Mmm... le café!
Parfums indiens
Notre calendrier de l'aveit

Savourez le magazine Ricardo
En kiosque maintenant

Les Éditions Gesca



Tout un choix pour se faire plaisir

Dès que vous passez les portes de la Tabagie King, vous accédez à un univers invitant à la pâtisserie, à la découverte et à la culture.

LE PLUS GRAND CHOIX DE REVUES ET DE CIGARES

Maintenant, pour les collectionneurs

Figurines : Frontline, King Country, Force of Valor, East of Indian.

Voitures de collection : Auto Art, American Muscle, Corgi, Nascar.

Avions de collection : Franklyn Mint, Corgi, Aero Art

Gargouilles, dragons, Schtroumpfs, Tintin, Astérix, Lucky Luke, etc.

Promenades King
2239, King Ouest
Sherbrooke (Québec)



Nouvellement agrandie!

Tél. : (819) 346-2536

Solution de rechange à Richmond

Le Foyer abritera la coordination des services de soutien à domicile et un centre de désinfection



Guy Marchand
guy.marchand@la Tribune.qc.ca
RICHMOND

Une solution de rechange sera appliquée au Centre d'hébergement (Foyer) de Richmond qui sera éventuellement amputée d'une aile de 16 lits. Un tout nouveau Centre de coordination de ses services de soutien à domicile, ainsi qu'un centre de désinfection des équipements prêtés aux personnes en perte d'autonomie à domicile, seront aménagés dans les espaces qui seront libérés au cours des prochains mois.

C'est en effet l'annonce qui a été faite par le président du conseil d'administration du Carrefour de la santé et des services sociaux du Val-Saint-François, Richard Arsenault.

On se rappellera que le conseil d'administration avait décidé, il y a quelques semaines, de convertir une aile du Foyer de Richmond afin de se conformer aux normes du ministère de la Santé et des

Services sociaux et de l'Agence régionale et pour répondre plus adéquatement aux besoins des personnes en perte d'autonomie.

«Cette décision tient compte de notre nouvelle politique et en plus des bénéfices que le réaménagement de la gamme de services apportera aux personnes en perte d'autonomie. C'est aussi toute la région de Richmond qui y gagnera au change avec la création de ce centre de coordination des services de soutien à domicile et d'un centre de désinfection à notre Centre d'hébergement sur la rue McGauran, a déclaré M. Arsenault.

«Cette centralisation permettra de récupérer quelques emplois et du nouveau personnel et ces deux nouveaux centres seront aménagés une fois que les espaces prévus seront devenus disponibles, ce qui se fera de façon graduelle dans les mois à venir» a-t-il ajouté.

Nouveaux centres

Tout le personnel de coordination des services de soutien à domicile du Carrefour sera regroupé dans le nouveau centre de coordination: la chef de programmes du soutien à domicile,

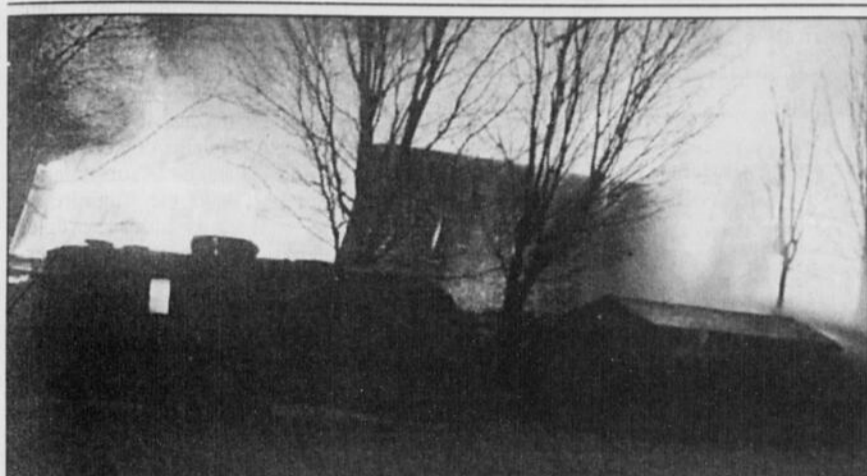
conseillers cliniques, la chef d'équipe des auxiliaires familiales et sociales, ainsi que tout le secrétariat rattaché aux différents programmes du soutien à domicile. La centralisation du personnel de coordination et de secrétariat va permettre un meilleur encadrement des services.

De plus, les membres de l'équipe des services de soutien à domicile de la zone de Richmond (intervenant psychosociales, soins infirmiers, soins d'assistance et réadaptation), présentement situés au pavillon Barlow (CLSC), seront également relogés dans les espaces libérés

du Centre d'hébergement sur la rue McGauran.

La libération d'une aile au Centre d'hébergement de Richmond rendra possible également l'installation d'un centre d'entreposage et de désinfection des équipements d'aide technique qui sont prêtés aux personnes en perte d'autonomie à domicile (lits électriques, matelas, concentrateurs d'oxygène, lève-personnes, fauteuils roulants, marchettes et autres). On y retrouvera une unité d'entreposage souillée, une salle de désinfection et une unité d'entreposage propre.

«Nous savons comment il est essentiel aujourd'hui pour les établissements de santé de prendre toutes les mesures appropriées afin de prévenir l'influenza (grippe) et les infections tels les bactéries C. difficile et Sarm (bactérie résistante). Il faut donc que les équipements prêtés à la population soient très bien désinfectés à leur retour du domicile et qu'ils soient entreposés adéquatement», a signalé le président du Carrefour à propos de ce tout nouveau centre qui desservira l'ensemble du territoire de la MRC.



Violent incendie

Un violent incendie a réduit en cendres un vaste bâtiment abritant les bureaux et entrepôts de Construction Rivard et Fils, au 355 avenue Pie-X, à St-Christophe-d'Arthabaska. Par mesure préventive, les pompiers de Victoriaville ont évacué plusieurs résidences autour du sinistre compte tenu de la présence de bonbonne de propane. Plus de détails dans notre édition de demain.

La Seigneurie

Brasserie La Seigneurie

BRASSERIE
Restaurant/BAR

12 choix de menus midi

a partir de **5.99\$**

Plusieurs PROMOTIONS
pour vos **SOUPERS**
du dimanche au vendredi

ROAST BEEF au JUS 11.99\$

ASSIETTE de 15 CREVETTES à l'AIL 7.99\$

RÉSERVATIONS :
Tél : 564-2606

ASSIETTE de 12 LANGOUSTINES 10.99\$



NOUS PAYONS LES DEUX TAXES sur tous les **CERTIFICATS-CADEAUX**
(10 traitements inclus)





Épilation inc

Aisselles 199\$
Aines bikini 399\$
Aines intégrales 599\$

1650, rue King Ouest, suite M-50
Place Jacques-Cartier, Sherbrooke **1-888-621-5552** laserepilation.ca

RESTAURANT DEMERS


Goûtez la différence! **564-2811** 936, rue Conseil Sherbrooke

Livraison pour vos party des Fêtes

Que ce soit le poulet ou la pizza. Spécial au comptoir ou livraison pour groupe.

Commandez au **564-2811**

AU COMPTOIR	
Poulet (1/4 poulet rôti AU CHOIX DU CHEF) 5.25 \$ taxes incluses	Pizza (10 po toute garnie) 6.98 \$ taxes incluses

Joyeuses Fêtes à toute notre clientèle

La place du cinéma maison

KENWOOD

Prix pour toutes les bourses

Ensemble de **299\$ à 8 000\$**



*Livraison, installation, sans frais.

www.clefdesol.qc.ca

La clef de sol

2234, RUE KING OUEST, SHERBROOKE 562-2255


Richard Dion
Copropriétaire

La neige tombée aujourd'hui nous indique que l'hiver est à nos portes. L'Opération Nez rouge fait appel aux individus et aux entreprises soucieuses de participer à une activité dont la portée sociale ne fait aucun doute.

Joignez-vous à une équipe gagnante!
Devenez bénévoles

Pour tous renseignements supplémentaires,
appelez au 821-4444

L'APPEL DU GROS BON SENS !

821-4646






Annonces classées

Pour placer une annonce classée (819)564-2222

Sans frais
1 800 567-6955
Du lundi au vendredi de 8h30 à 16h30

Le combo Placez une annonce classée 3 jours dans La Tribune + 1 publication dans La Nouvelle

et obtenez **22% de rabais***
* certaines conditions s'appliquent

PLUS DE 115 000 LECTEURS PAR JOUR !

La Tribune et La Nouvelle 1950, rue Roy, Sherbrooke (Québec) J1K 2X8

IMMOBILIER	
ACHAT, VENTE, ÉCHANGE	
Propriétés - bungalows	2
Maisons ouvertes	4
Propriétés à revenus	6
Condominiums à vendre	8
Maisons de campagne	10
Maisons mobiles	12
Bord de l'eau	14
Chalets à vendre	16
Propriétés désirées ou à échanger	18
Terres, terrains	20
Termes	22
Érablières et sucreries	24
Commerces à vendre	26
Bâtisses industrielles	28
Bâtisses commerciales	30
Propriétés hors-Sherbrooke	32
Ville/terre hors-Québec	34
Clim d'été	38
IMMOBILIER LOCATION	
Appartements arr. de Brompton	40
Appartements arr. de Fleurimont (Est, Fleurimont)	42
Appartements arr. de Lennoxville	44

Appartements arr. du Mont-Bellevue (Centre-ville, ouest, Université, Ascot)	
Appartements arrondissement Rock Forest, St-Élie, Deauville	48
Appartements arr. de Jacques-Cartier (Nord)	50
Appartements Magog	52
Appartements bord de l'eau	54
Appartements autres	56
Maisons à louer	58
Appartements, maisons à partager	60
Appartements, maisons désiré(e)s	62
Condominiums à louer	64
Chambres à louer	66
Chambres et pension	68
Chambres et pension 3e âge	70
Centres d'accueil agréés	72
Chalets à louer	74
Locaux à louer ou partager	78
Commerces à louer	80
Entrepôts, garages à louer	82
Vacances, condos	84
VEHICULES AUTOMOBILES	
Camions, 4x4, fourgonnettes	100
Pièces d'autos et camions	102

Autos à vendre	
Véhicules 5000 \$ et moins	104
Véhicules à louer	106
Véhicules antiques et de collection	110
Véhicules lourds	112
Entreposage de véhicules	114
VEHICULES RECREATIFS	
Motorisés	120
Roulottes lentes-roulottes	122
Bateaux, sports nautiques	124
Motoneiges	126
Tout-terrains	128
Motos, scooters	130
Remorques	132
LOISIRS	
Activités, loisirs	140
Musiciens, groupes	142
Voyages, covoyage	144
EMPLOIS	
Personnel demandé	150
Travail demandé	152
MARCHANDISES	
Articles de moins de 60 \$	160

Animaux	162
Meubles et électroménagers	164
Entreposage de meubles	166
Ordinateurs	168
Photographie	169
Électronique	170
Machines à coudre	172
Vêtements, friperies	174
Articles de bébé	176
Instruments de musique	178
Articles de sports	180
Bicyclettes	182
Piscines et spa	184
Camping	186
Chasse et pêche	188
Artisanat	190
Ouvres d'arts, antiquités	192
Collectionneurs	194
Équipements à neige	196
Bois et équipement de chauffage	198
Tracteurs	210
Équipements de ferme	212
Équipements de restaurant	214
Équipements de bureau	216
Équipements d'érablières	217
Machinerie et outillage	218
Matériaux de construction, rénovation	220

Fruits et légumes	221
Terre de jardinage et pelouse	222
Ventes de garage arr. de Brompton	224
Ventes de garage arr. de Fleurimont (Est, Fleurimont)	226
Ventes de garage arr. de Lennoxville	228
Ventes de garage arr. du Mont-Bellevue (Centre-ville, ouest, Ascot)	230
Ventes de garage arrondissement Rock Forest, St-Élie, Deauville	232
Ventes de garage arr. de Jacques-Cartier (Nord)	236
Ventes de garage hors-Sherbrooke	238
Marchés aux puces	240
Perdu, trouvé	242
Noël	243
Divers à vendre	244
Demande à acheter ou échanger	246
SERVICES PERSONNELS	
Rencontres, amitié	260
Astrologie	262
Escortes	264
Massages	266
SERVICES DIVERS	
Préparation de curriculum vitae	300

Traitement de textes, rédaction, traduction	302
Cours privés, formation	304
Esthétique, coiffure	306
Gardiennes, gardiennage	308
Travaux domestiques	310
Déménagement	312
Réparation d'appareils	314
Déménagement, transport	316
Paysagistes	318
Services divers	320
FINANCES	
Hypothèques	330
Argent à prêter	332
Argent demandé	334
Occasion d'affaires	336
Comptabilité, impôts	338
Services financiers	340
SOINS DE SANTÉ	
Appareils orthopédiques	348
Santé	350
Soins thérapeutiques, massothérapie	352
Soins à domicile	354
Croissance personnelle	356

Tour d'horizon

2 PROPRIÉTÉS BUNGALOWS
A BROMPTONVILLE 4 c.c., 2 s.a. lons, 2 s.b., salle de lavage. Chauffage bois ou élect., libre imm. 150 000\$. 564-6609

IDÉAL BUREAU À LA MAISON
1172 des Tulipes, Fleurimont. Bungalow 2 étages, salon d'auto, 5 chambres, 2 salles de bains. Peut se libérer rapidement. ReMax Référence RL, ct. imm. JEAN LAPORTE 416-666-3202 sans frais 1-800-665-3616

JOLI COTTAGE, ST-ÉLIE
Canton 2002, 3 c.c., 1 ét., p. étable + céramique, grand cuisine, armoires menuiserie massif, terrain 1 acre, rue tranquille. Vue sur Mt Orford. 193 000\$. Libre imm. 819-566-0876, 346-7177. Agente s'abstenir.

6 PROPRIÉTÉS À REVENUS
POUR INVESTISSEUR
Investissement minimum de 200 000\$, rendement de plus de 30% moins d'un an. 570-7787.

8 CONDOMINIUMS À VENDRE
À VENDRE PAR PROPRIO
condo ouest, près services, très belle vue sur la ville, boisé à proximité. 41 pces, 2 ét., pi. grant. 89 500\$. Sylvie 565-2616.

20 TERRES TERRAINS
250 ACRES et 4 CHÊTIERS
TERRE À BOIS, Paie comptant 578-7774 / 423-1353

A ST-PROXÈDE
terre à bois, 100 acres, idéal pour chasse. Ligne de feu Parc Frontenac, abondance d'originaux. Chemin au centre avec ruisseau, 87-3833, 571-9867 ou 571-2215

BEAUVOIR: 2 beaux terrains prêts à construire, belle vue, très atmosphère.

THWICK: ferme 116 acres, beaucoup de bâtiments, cottage 5 c.c., belle vue, 280 brebis plus agneaux à l'année. NOÛRE-DAME DES BOIS, superbe 100 acres, boisés, zone boisé, belle vue sur les montagnes, Rivière et chemin 12. La Capitale Estrie Coop, JEAN SASPITURRY, agent immobilier affilié. 563-3000

ERABLIÈRE 165 ACRES
10 arrières tout équipée, avec petite maison et équipement. 2 saisons d'usage.

FERME FORESTIÈRE, 304 acres, avec érablière 4000 entaies, tout équipé. Bois naturel + machine à acheter. Sérieusement, sans dé 7 h à 21 h. 821-4213, 819-570-8377. Lasser mess.

46 APPART. ARROND. MONT-BELLEVUE (centre-ville, ouest, université, Ascot)
5% - GRAND dans triplex, SOUS-LOCATION, paysage, balcon. 460\$/mois. Libre 1er janvier. 822-3492.

5% A LOUER lav-séch, poêle, frigo, libre 1er janvier. 740\$/mois. Location au mois. 819-566-2958.

5% TRES GRAND-BEAU libre 19 décembre, buanderie, semi-meublé, stat. 615\$, 563-2383

APP. RODRIGUE
31/41, chauffé, eau ch., meublé ou non, près parc épicure, église, tranquille. 346-9246 / 565-9137.

CENTRE-VILLE GRAND 3%
tout compris, ascenseur, 410\$/mois. Tel. 345-0584

GRAND 4% Chauffé, eau chaude, entrée lav-séch, 5 min. Univ., proximité des services. Libre 1er janvier. 823-5453

GRAND 4%
Secteur paisible, près autobus, bienvenue aux retraités, piscine. 410\$/mois. Tel. 566-8328 / 578-8328

GRAND 5%
Près Mont-Bellevue. Très propre, service conciergerie. 563-1399

SECTEUR UNIVERSITAIRE
à sous-louer, 1% pce (sous-sol), ch., eau ch., éclairé, poêle, réfrig. 280\$/mois. Fin du bail 30 juin 2005. Propro: 563-4548.

48 APPART. ARROND. ROCK FOREST, St-Élie, Deauville
5% - ROCK FOREST
style condo, 675\$/mois. 572-5432

BEAU GRAND 7 1/2 QUADRUPLEX NEUF!
Bois flottant sur 2 étages, 3 ch., 2 s.b., près de la rivière. 825 \$/mois. 572-3388

50 APPART. ARROND. JACQUES-CARTIER (nord)
4% ET 3%, 315\$ à 415\$ + meublé, chauffé, eau ch., élect. non inclus, intercom. 569-4987

2840 RUE MÉZY - 4% grand, propre, libre 1er janvier, planchers bois flottant, très peint. 450\$/mois. 821-3070.

2%, 3%, 4%, 6% LES RÉSIDENCES DU CARREFOUR 2825 Du Manoir Éligible au Crédit de 23% Juin/A4-408

3% 6% + GARAGE Neufs, bois + céram. 823-9618

3% VIEUX NORD - GRAND style condo, libre, aucun ménage à faire. Pas d'animaux. 346-9036

3% 745 MCGREGOR Près de tous les services. Eau chaude, piscine, meublé et désiré. 679-5058

4% - GRAND très propre, paisible, a/c., prêt Carrefour, 2 portes patio. 569-0967. 849-0472

4% BEAU GRAND, chauffé, frigo, entrée lav-séch, près des services, libre 1er jan. ou à discuter. 550\$/mois 819-843-8555, 514-989-3154.

50 APPART. ARROND. JACQUES-CARTIER (nord)
4% GRAND cession de bail, terrain prêt à l'arrêter, libre 1er jan. 470\$/mois 819-821-4140, 819-349-3529

4% près CARREFOUR au Faubourg du Nord 829-9993

4% SYLVIO-LACHARITÉ 2 stat., syst. alarme, 560\$/mois, libre Jr. 563-9732, 565-9000

5% GRAND 776 Ontario, com. Prospect, terrasse, stat. cabanon privé, n/d'inclus. 575\$, disp. rapidement. 829-2526

5% VIEUX NORD beau, aucun ménage à faire, 550\$/mois. Tel. 346-9036

6% BIEN ÉCLAIRÉ, garage, poêle à bois, 962-968 Victor-Dupuis, Jour. 821-0854, Sor et fin de semaine. 846-1873

GRAND 5% 1615 de l'Ontario, libre 1er déc. 2e étage, 2 stat., balcon et remise. 660\$/mois. 563-5812.

GRAND 5% rue Méric, style condo, const. 2001, plancher flottant. Quartier très agréable. 775\$/mois d'inclus. Libre imm. 347-3042 / 572-2372.

JANVIER LIBRE - 6%
Sur 2 étages, rue Espérance, 3 c.c., bois ch., rénové, stat. 720\$/mois d'inclus. 823-3485.

PL. KIMIKU, 2600 PORTLAND
Le plus bel imm. d'ap. de la région. 1%, 3%, 4%, 5%, 6%, totalement rénovés, haut-de-gamme, entrée et espace commun de prestige, garages int. Piscine. Const. béton. 819-822-1876.

SYLVIO-LACHARITÉ 4%
6% meublé, système d'alarme, échangeur d'air, garage. 563-9372

56 APPARTEMENTS AUTRES
CAMPAGNE 4%, 65 acres. CHALET St-Georges de Windsor. 565-2491

58 MAISONS À LOUER
FLEURIMONT maison meublé, libre 1er jan. 817-91-9348.

MAISON À LA CAMPAGNE
Bury à louer pour un temps limité ou à l'année. Grand terrain avec sentiers pour sports. Stéphane 362-3680

60 APPARTEMENTS MAISONS À PARTAGER
CO-LOC RECHERCHE - 5% à partager, file non-fumeuse de partenaire. 213\$ + électricité par mois. Libre imm. 819-371-1632

GRAND 4% À PARTAGER
1er étage, piscine, tout inclus, 350\$/mois. 823-0751

ROCK FOREST: Mt-Vallion, Forest, maison à partager, idéal pour personne seule, chambre au sous-sol et salle de bains personnelle, accès cuisine et s. à manger. Meublé, tout compris, 400\$. 563-2591

REFUSER UN LOGEMENT À QUELQU'UN À CAUSE DE SON ÂGE, RACE, SEXE, HANDICAP, RELIGION, COULEUR, ÉTAT CIVIL, CONDITION SOCIALE OU ORIENTATION SEXUELLE, EST UNE ATTEINTE AUX DROITS ET LIBERTÉS DE LA PERSONNE. 113128

100 CAMIONS, 4x4, FOURGONNETTES
2000 FORD 3500 4 p., Lanat. en cuir, double roue, 92 000 km, bleu 2 tons, plusieurs équipements inclus. 29 900\$. 823-1400 / 570-1205

2003 FORD ESCAPE XLT 4 X 4 équipé de A à Z, int. cuir, all. nor., marchepieds, mag. etc., 4 pneus Blizzak et roues neuves, gar. fév. 2006, condition impeccable, 46 000 km. Particulier. 22 995\$. 1 tasse. Acheteur sérieux S.V.P. Tel. 849-3330

DAKOTA SPORT KING CAB 4x4 1997, noir avec mag d'été, roues d'hiver neuves, CD 134 000 km, mag. A1, très propre. Fait voir. Pas cher. 10 900\$/nég. 820-4517

DODGE CAR. SPORT 1997 rouge, 4 sièges cap., 4 pneus d'hiver, 113 000 km. Particulier. 819-823-6925

FORD ECONOLINE 2002 E250, blanche, 8 cyl., à essence, 121 000 km, allongée, propre, freins arrière et alternateur neufs, 17 500\$/nég. Dot. vend. Tel. 564-6543

FORD EXPLORER 2001 81 000 km, 6 portes, excellent condition. Particulier. 13 500\$. 819-869-3808

FORD RANGER XLT 1996 Splash 4x4, a/c., "crusie", man. 5 vit. pneus d'hiver, 150 000 km 7 200\$. Tel. 346-6386

* FORD WINDSTAR 98 * 6 cyl., autom., tout équipé, pneus, 113 000 km, 5800\$/573-0713

GMC JIMMY 4x4 2000 autom., 115 000 km, 11 000\$/nég. 819-562-2552

* JEEP GRAND CHEROKEE LAREDO * 4x4, 1997, 4.1, 6 cyl., vert forêt, 70 000 miles, 1 équipé, très propre inspecté par SAAQ, 9500\$/nég. Tel. 563-9909

LIQUIDATION
93 GMC Jimmy 4x4, 2995\$/905 Belvédère sud

MAZDA B-3000 1996 6 cyl., 5 vit., 5 sièges, immaculée, 9500\$/819-566-1721

PICK-UP FORD F-159 1997 4x4 King Cab, bolle courte, extra propre. Sor 819-879-4449

PONTIAC TRANS SPORT SE 94 A1, 134 000 km, a/c. URGENT. 3600\$. 569-8544 / 578-8314

VAN LUMINA APV 95 Aut., a/c, 57 pass, pneus d'hiver neufs, 24500\$, 1 seul proprio, impeccable. 573-0713

102 PIÈCES D'AUTOS ET CAMIONS
1-819-569-6652 PNEUS USAGES 155 et 4 ch., pneus, surplus d'inventaire très beau choix à liquider, toutes grandeurs 12-13-14-15-16-16.5 po. aussi pneus VTT. Tubes pour glissade 135. Poss. de bal possible. Achat, vente, échange.

4 PNEUS D'HIVER sur jantes, 1 pneu d'usage, 155/65R14, 250\$/ferme. Tel. 876-7918.

* GARAGE DONALD COMEAU * Ascot Corner 58 ch. Galpave. Section sur pneus neufs, sur place seulement. Usages, postes, balançage, plusieurs grandeurs. Mécanique 363/81. 562-8554

104 AUTOS À VENDRE
MERCEDES C-240 2002, 48 000 km, beaucoup d'équipement. 572-5432.

104 AUTOS À VENDRE
Écon Aut.
achat - vente - échange pour tous les budgets 2665 King Est, Fimt 829-5073
www.econautofleurimont.com

ACHETONS TOUTS GENRES D'AUTOS ET CAMIONS
Vendons pièces usagées. Info 569-0733

ACURA INTEGRA GS 2000 5 vit., 2 p. a/c., entièrement équipé. 84 000 km, mag. 11 500\$. Tel. 346-3550

AUBAINE
LOCATION D'AUTOS À BAS PRIX
Location journalière / semaine / mois
Autos récentes, Location d'auto Beaudin - 845-4300 / 821-6296

HONDA CIVIC COUPE SI 2000 Noir, man. 72 000 km, tout ouvrier, vitres élect. pneus d'été avec mag. 10 900\$. Femme proprio. Jour 346-8584

LIQUIDATION
93 MG, vit. auto, 3595\$/et plusieurs autres
822-2880
905 Belvédère sud

* NISSAN SENTRA GLE 2002 * 4 p. aut., accidenté réparé, tout équipé. 8500\$. 826-3338, 571-4976

LIQUIDATION
PLUS DE 115 VEHICULES EN INVENTAIRE
4441, rue King est (819) 823-7077
www.liquidateauto.com

PONTIAC GRAND AM 2000 72 000 km, 4 p., a/c., 1 équipé. 16 500\$. 819-572-1279, 819-822-2181

SUCCESSION HYUNDAI Elantra VE 2004, man. 5000 km, 14 999\$. 819-565-0712

106 VEHICULES 5000\$ ET MOINS
1989 FORD F250, 4 roues motrices, bolle 8 p., King Cab. Tel. 845-5768 ou 845-2043

ALERO 1999 tout équipé, 5000\$/nég. Dot. été vendue. Tel. 348-0237, Eric ou Nancy.

BUICK CENTURY 1994
très propre, 2000\$/nég. 562-3128

BUICK LE SABRE 1992 moteur 3.8, tout équipé, 182 000 km, 16 500\$. 819-572-1279, 819-822-2181

CHRYSLER LE BARON 91 6 cyl., 2 p., aut., 1 élect., 8 pneus, bon état, pneus pas de rouille, 1700\$/nég. 565-0087

DODGE COLT 1995 man., freins neufs, bonne condition, 29595\$/nég. 821-2615, 844-0222

FORD ESCORT 1994 1250\$, CAVALIER 2-2 1994, prêt pour l'hiver, 1800\$. Tel. 826-6834, 620-3582

HONDA ACCORD LX 92 bleu, 4 p., 5 vit., CD, 180 000 km, A1, 3200\$/579-0814

PLYMOUTH ACCLAIM 1993 très propre, 4 pneus d'hiver neufs, 1900\$/ou meilleure offre. 889-2840, 827-5609

VOLKS JETTA 91 impeccable, reliés à neuf. 2000\$. Tel. 821-8196

112 VEHICULES LOURDS
1976 FORD 10 ROUES
frame long 18 pi., 2 différentiels + clutch neufs. 845-5768 / 845-2043

CAMION KENWORTH T-600 1996 avec remorque 4 essieux squelette avec transport si besoin. Tel. 849-6723, cell. 571-0634

114 ENTREPOSAGE DE VEHICULES
AUTOS: 350\$/pour l'hiver
MOTOS: 125\$, VTT: 150\$ pour saison d'hiver. MEUBLES: Chauffage syst. d'alarme. 819-820-4282

126 MOTONEIGES
ARTIC CAT 99 triple tourelle, impeccable, 3400 miles, tout équipé. 4500\$. 821-8196

BOMB. REV. GSX 2004 600 cc., noir, élect., neufs, 3100 km, comme neuve. 7500\$. Info: 829-1994

CHENILLE DE MOTO-NEIGE
Bombardier Touring 15 x 125, 3000\$. Tél. 877-3575

YAMAHA SRX 2003 très propre, très bonne condition, 4000\$. Jour 566-5771, sor. 864-8320

128 TOUT-TERRAINS
ARGO 8 ROUES, très bonne condition avec chenille 18 pcs et traül. Tel. 819-344-2236

150 PERSONNEL DEMANDE
avec expérience, pour réaliser VOS rêves. Besoin 20 personnes. Possibilité gros revenus. 864-9672

AIDE PÂTISSIER DEMANDE
avec expérience, 2 CAISSIERS, temps partiel. 819-289-2663

À LA RECHERCHE DE PERSONNES SÉRIEUSES
pour opportunité de travail à domicile. Gérez vos heures de travail. Commandez votre Cd-rom d'info gratuit. Formulaire à compléter. www.afteradomicile.com

BU 7e CIEL
Escortes, beaux files de 18 ans et + débutantes, étudiantes et files de l'extérieur venues. Appels à frais très acceptés. Pouvons vous louer. Très payant et sécuritaire. Discretion assurée.
819-347-1149

BARMAID DEMANDÉE
avec expérience. Temps plein. Tel. 562-6066

BARMAID RECHERCHÉE
temps plein ou partiel.
Kathleen 823-9866 / 873-2389

CABLAGE FILOTECH
Recherche entrepreneurs avec expérience, possédant camion et équipement. Pour système satellite STAR CHOICE pour le région de Sherbrooke et les environs. Tel. 514-852-6288 bureau, fax: 514-852-0250.

CAMELOTS RECHERCHÉS JEUNES ou ADULTES pour le journal LA TRIBUNE à SHERBROOKE
secteur de la rue Walsh 564-5466

CAMELOTS RECHERCHÉS JEUNES ou ADULTES pour le journal LA TRIBUNE à SHERBROOKE
secteur des rues Gaspe et Hervé 564-5466

CHAUFFEUR DE CAMION d'expérience, pour transport de bois rond, 8 p., billes, etc. Tel. 849-8732, cell. 571-0634.

CHERCHE PERSONNEL pour travail en réfrigération et base en électricité. Demandez Sami 819-352-7999

CHOCOLATI VENDS SUPER PRODUITS et les-toi super profits! SUPERVISEUR d'expérience recherchée 1-800-561-2395

42 APPART. ARROND. DE FLEURIMONT (Est, Fleurimont)
1324 PLACE QUINTAL
3% 4% 5% - chauffé, eau ch., tranquille, piscine ext. Libre 23 déc. 566-2526

4% - meublé, tout compris, entrée lav-séch, libre 20 déc. près Mont-Bellevue. 822-4350.

4% - 2 MIN DE L'UNIV.
électro, four, eau ch. 560\$, libre fin décembre. 563-4062

4% OUEST GRAND * pas chauffé. 4355-1062

4% STYLE LOFT dans maison ancestrale, avec balcon et fournie, cuisinière, chauffe-eau ch. et élect. inclus. Libre 1er jan. 700\$/mois. Poss. de 2 pces en surplus avec foyer et salle d'eau complète. Tel. 345-3747.

44 APPART. ARROND. DE LENNOXVILLE
3% - 41-5% Piscine, près de la ville et des autos, eau chaude incluse. Tel. 823-5336

GRANDS 4% NEUFS
Style condo, libres imméd. 118 Michal. Bienvenue aux visiteurs. Réservation 589-4977

46 APPART. ARROND. MONT-BELLEVUE (centre-ville, ouest, université, Ascot)
1667 DE COURVILLE ÉTUDIANTS
4% semi-meublé, table de travail. Chauffé, eau chaude, balcon, la venue. Meublé et éclairés si désiré. Libre janvier. 460\$. Tel. 347-5164

1930 GRANDS-MONTS
4% chauffé, eau ch., éclairé. 823-9417

1% - 320\$ TOUT INCLUS
2% - 390\$ TOUT INCLUS
meublé, facile à l'université. Tel. 562-6066

** 2% - 3% - 4% - 6% **
Disp. janvier. Poss. chauffé. Près de tous services. 820-2298
www.distributorimmobilier.com

2% DOMAINE DU MONTAGNAIS, meublé, eau ch., tranquille, piscine ext. Libre 23 déc. 566-2526

3% VIEUX NORD - GRAND style condo, libre, aucun ménage à faire. Pas d'animaux. 346-9036

3% 745 MCGREGOR Près de tous les services. Eau chaude, piscine, meublé et désiré. 679-5058

4% - GRAND très propre, paisible, a/c., prêt Carrefour, 2 portes patio. 569-0967. 849-0472

4% BEAU GRAND, chauffé, frigo, entrée lav-séch, près des services, libre 1er jan. ou à discuter. 550\$/mois 819-843-8555, 514-989-3154.

58 MAISONS À LOUER
FLEURIMONT maison meublé, libre 1er jan. 817-91-9348.

MAISON À LA CAMPAGNE
Bury à louer pour un temps limité ou à l'année. Grand terrain avec sentiers pour sports. Stéphane 362-3680

60 APPARTEMENTS MAISONS À PARTAGER
CO-LOC RECHERCHE - 5% à partager, file non-fumeuse de partenaire. 213\$ + électricité par mois. Libre imm. 819-371-1632

GRAND 4% À PARTAGER
1er étage, piscine, tout inclus, 350\$/mois. 823-0751

ROCK FOREST: Mt-Vallion, Forest, maison à partager, idéal pour personne seule, chambre au sous-sol et salle de bains personnelle, accès cuisine et s. à manger. Meublé, tout compris, 400\$. 563-2591

REFUSER UN LOGEMENT À QUELQU'UN À CAUSE DE SON ÂGE, RACE, SEXE, HANDICAP, RELIGION, COULEUR, ÉTAT CIVIL, CONDITION SOCIALE OU ORIENTATION SEXUELLE, EST UNE ATTEINTE AUX DROITS ET LIBERTÉS DE LA PERSONNE. 113128

100 CAMIONS, 4x4, FOURGONNETTES
1989 FORD F250, 4 roues motrices, bolle 8 p., King Cab. Tel. 845-5768 ou 845-2043

CHEVROLET ASTRO 1993 blanche, bonne mécanique, 1800\$. Tel. 566-7340, 562-8316

LIQUIDATION
93 GMC Jimmy 4x4, 2995\$/905 Belvédère sud

MAZDA B-3000 1996 6 cyl., 5 vit., 5 sièges, immaculée, 9500\$/819-566-1721

PICK

De l'information au divertissement

La Tribune

vous accompagne au quotidien.

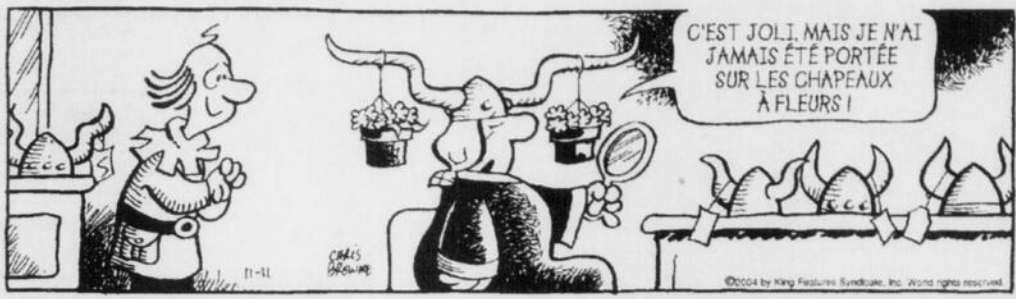
Ben



Blondinette



Hagar l'horrible



Votre horoscope

du 23 NOVEMBRE au 21 DÉCEMBRE
 Une étape anniversaire propice au développement de nouvelles relations sentimentales ou à l'approfondissement de liens existants. N'avez surtout pas peur du rejet et songez à rendre visite à quelqu'un que vous n'avez pas vu depuis longtemps. L'influence de Mercure en Sagittaire ne laissera personne insensible à votre discours...

du 22 DÉCEMBRE au 20 JANVIER
 La présence de Saturne en Cancer, votre Signe complémentaire, vous encouragera à poursuivre un régime alimentaire et à persévérer dans un programme d'entraînement physique. Votre bien-être intérieur se reflétera à l'extérieur. Si vous avez pris de bonnes résolutions, il serait dommage de faire marche arrière. Pensez aux efforts que vous avez déjà fournis.

du 21 JANVIER au 19 FÉVRIER
 N'essayez pas de faire plusieurs choses à la fois aujourd'hui. Efforcez-vous de vous concentrer afin de ne pas oublier d'effectuer une manœuvre ou d'apporter quelque chose à quelqu'un. En demeurant calme, vous minimiserez les risques de commettre une faute d'étourderie. Sur le plan personnel, un rendez-vous promet d'être riche en émotions...

du 20 FÉVRIER au 20 MARS
 Tandis que les planètes en Scorpion vous font un clin d'oeil, le bonheur se trouvera dans l'approfondissement de vos relations amicales. Si vous n'avez rien de prévu, vous devriez inviter vos proches à partager un repas ou à sortir au cinéma. Votre journée se déroulera agréablement si vous ne perdez pas votre temps à cause d'une hésitation.

du 21 MARS au 20 AVRIL
 L'influence de la Lune en Scorpion accentuera la dimension intuitive de l'existence. Considérez les petits signes que la vie vous envoie; un événement inhabituel, d'apparence anodine, pourrait servir d'indice susceptible de vous éclairer... Et la prise de position d'une personne de votre entourage vous permettra maintenant de savoir sur quel pied danser.

du 21 AVRIL au 20 MAI
 La rencontre de la Lune avec Mars et Vénus en face de votre Signe, en Scorpion, accentuera votre magnétisme, tout en éveillant vos appétits sensoriels... Il s'agira surtout de ne pas abuser de l'influence, voire de l'emprise, que vous exercerez sur vos proches. Mais ce jeudi sera idéal pour vous accorder une petite gâterie ou une fantaisie...

du 21 MAI au 21 JUIN
 Vous pouvez actuellement exercer une bonne influence sur votre entourage. Si le manque d'entraide d'une personne que vous aimez vous attriste, montrez-lui combien vous êtes bien dans votre peau. Votre exemple positif servira de modèle ou d'inspiration. L'époque est aussi appropriée pour faire un achat important... que vous considérez depuis longtemps.

du 22 JUIN au 22 JUILLET
 Profitez de l'influence de Saturne en Cancer pour consolider vos acquis sur le plan du travail ou pour mettre en place un nouveau système. Les moyens que vous envisagez pour augmenter le niveau de productivité seront susceptibles d'être bien accueillis. Si quelqu'un refuse de fournir les efforts requis, commencez par lui adresser un avertissement ferme... mais cordial.

du 23 JUILLET au 23 AOÛT
 Il est probable que la Lune en Scorpion, angulaire au Lion, vous fasse aujourd'hui ressentir un tiraillement intérieur. Parlez des choses qui vous tracassent, mais choisissez judicieusement les gens auxquels vous allez vous confier, sinon certaines personnes bavardes risquent de répéter vos secrets. Une nouvelle vous amènera à poser un regard neuf... sur un vieux problème.

du 24 AOÛT au 22 SEPTEMBRE
 Vous serez en mesure de relever n'importe quel défi aujourd'hui. En cas de doute, songez à vos expériences passées; elles peuvent vous servir de modèle. Car le problème auquel vous faites actuellement face, ressemble à une situation que vous avez déjà traversée. Alors vous êtes la personne la mieux placée pour voir au bon fonctionnement de la situation.

du 23 SEPTEMBRE au 23 OCTOBRE
 L'influence de Jupiter en Balance vous permettra encore d'obtenir davantage de publicité et de diffuser vos idées à un plus vaste auditoire. Mais il ne servira à rien de fréquenter quelqu'un par obligation. Si votre cœur n'est pas sincère, vous ne rendrez service à personne en jouant la comédie. Seule votre franchise sera récompensée dans un avenir rapproché...

du 24 OCTOBRE au 22 NOVEMBRE
 La Lune est aujourd'hui conjointe à Mars et à Vénus dans votre Signe! Par conséquent, vos émotions seront à fleur de peau, mais vous devriez avoir de la chance sur le plan sentimental. Si vous avez secrètement le béguin pour quelqu'un, vous devriez prendre votre courage à deux mains et faire les premiers pas. Vous n'avez rien à perdre et tout à gagner!

Éphémérides

C'est le 9 décembre 2004.

2003 - À la suite des cas de patients maltraités, le ministre Philippe Couillard met en tutelle l'hôpital montréalais Saint-Charles-Borromée

2000 - En Israël, le premier ministre Ehoud Barak démissionne et se représente aux législatives anticipées.

1995 - La Cour suprême de Pologne déboute Lech Walesa qui contestait la victoire d'Alexander Kwasniewski à la présidentielle; ce même jour en 1990, Walesa avait été élu par une forte majorité.

1990 - À Rome, Marie Marguerite Dufrost de Lajemmerais, mère de Youville, née à Varennes (1701-71), devient la première Canadienne canonisée.

1987 - Dans la bande de Gaza, début de l'Intifada, la révolte des pierres que lancent les Palestiniens aux soldats israéliens.

1975 - À Beyrouth, après deux jours de combats entre chrétiens et musulmans, il y a 160 morts.

1961 - Le Tanganyika devient indépendant avec Julius Nyerere pour président; le pays prendra le nom de Tanzanie en 1963.

1958 - Aux États-Unis, création de la John Birch Society, vouée à faire la lutte au communisme.

1955 - Quelque 3000 Montréalais, jeunes surtout, dénoncent une hausse des tarifs et causent pour 100 000 \$ de dégâts à des autobus et tramways. - Le boxeur Sugar Ray Robinson défait Carl Olson et regagne son titre des poids-moyens.

1946 - À Nuremberg, début du procès de 23 médecins tortionnaires nazis; Josef Mengele avait déjà pu s'enfuir vers l'Amérique latine.

1944 - Les Alliés percent le front allemand à Aix-la-Chapelle, en Rhénanie.

1942 - À Moscou, la troupe du Kirov crée le ballet "Gayaneh", d'Aram Khatchatourian.

1940 - À la suite de l'internement militaire de Camillien Houde, pour avoir dénoncé la conscription, Adhémar Raynault est élu maire de Montréal.

1932 - Les Japonais envahissent la province du Jehol (aujourd'hui le Hebei et le Liaoning), dans le nord de la Chine.

1917 - À Jérusalem, les Turcs capitulent devant les Anglais d'Edmund Allenby.

1916 - Près de Revelstoke, en Colombie-Britannique, ouverture du tunnel ferroviaire Connaught, le plus long au Canada avec ses huit km.

1912 - Rue Sherbrooke, à Montréal, inauguration du Musée des beaux-arts.

1905 - En France, le gouvernement d'Émile Combes fait adopter la loi de séparation de l'Église et de l'État. - À Dresde, première de l'opéra "Salome", de Richard Strauss, sur un livret d'Oscar Wilde.

1868 - Le libéral William Gladstone entame le premier de ses quatre mandats de premier ministre, en Grande-Bretagne.

1851 - À Montréal, George Williams fonde la première Young Men's Christian Association (YMCA) en Amérique du Nord.

1824 - À Ayacucho, les forces d'Antonio Jose de Sucre battent les Espagnols, prélude à l'indépendance du Pérou.

Le mot perdu

LE BOIS - Un mot de 9 lettres

R	I	M	I	N	E	N	A	B	A	C	A	J	O	U
N	O	E	L	L	O	R	A	M	E	L	I	O	R	E
E	E	N	R	U	D	R	E	S	I	N	E	D	S	R
C	E	L	C	V	D	A	U	S	I	N	N	S	E	E
R	R	A	L	E	U	B	I	N	E	I	O	Y	V	C
O	U	Q	A	I	F	O	A	V	A	D	O	C	E	O
C	V	U	R	R	B	T	I	V	E	N	T	E	L	N
E	I	E	E	E	S	L	U	T	O	O	E	D	B	S
L	L	N	I	T	O	O	E	U	V	R	E	R	U	T
L	E	A	B	S	D	A	E	R	E	T	S	E	E	I
I	G	D	U	I	B	U	E	L	R	E	S	T	M	T
A	E	E	A	N	X	A	B	C	I	S	E	A	U	U
T	I	B	R	E	L	A	G	C	I	R	N	B	O	E
N	L	A	M	B	R	I	S	I	A	P	C	L	K	F
E	N	E	B	E	U	Q	I	T	O	X	E	E	O	E

- | | | | |
|----------|-------------|-------------|--------|
| ACAJOU | EBENE | LAQUE | RONDIN |
| AMELIORE | EBENISTERIE | LIEGE | SCIE |
| AROLLE | ECORCE | MEUBLE | SEVE |
| AUBIER | ENTAILLE | MINE | SOLIVE |
| BARDEAU | EPICEA | NERE | STERE |
| BEDANE | ERABLE | NOUEUX | TABLE |
| BILLE | ESSENCE | NOYER | TANIN |
| BOIS | EXOTIQUE | OEUVRE | TARET |
| CABANE | FEU | OKOUME | VENTE |
| CEDRE | FRENE | OUVRE | VER |
| CISEAU | GALE | RABOT | |
| DOSSE | GELIVURE | RECONSTITUE | |
| DOUVAIN | ISBA | RESINE | |
| DUR | LAMBRIS | RONCE | |

Solution du dernier problème : BALANCIER

9 décembre 2004

No 767

Les mots croisés

	1	2	3	4	5	6	7	8	9	10	11	12
1												
2												
3												
4												
5												
6												
7												
8												
9												
10												
11												
12												

9 décembre 2004

No 774

HORIZONTALÉMENT

- 1 Insensibles.
- 2 Partie d'un tout - Borde une étendue d'eau.
- 3 (Se) transformer - Être fondé sur.
- 4 Faussé - Adverbe de lieu.
- 5 Arbrisseau à fleurs blanches ou roses - Respire péniblement.
- 6 N'est pas divisible - Désigne par voie de suffrage - Hégire.
- 7 Poil long et rude - Abréviation chrétienne.
- 8 La saison des récoltes - Ce qui enferme, emprisonne - Son Altesse Royale.
- 9 Elle est fétide - Met en circulation de la monnaie - À cet endroit.
- 10 Faire le brave - Réputation.
- 11 Met pour la première fois - Se mange à la cabane à sucre.
- 12 Appuie fortement sur - Rejeté de l'organisme.

VERTICALEMENT

- 1 Qui est d'une blancheur absolue - Partie de vignoble.
- 2 Héros de la Résistance arrêté par la Gestapo en 1943 - Pâtisserie.
- 3 Disponibles - Récompenses cinématographiques.

- 4 Supprimer la partie la plus haute de - Héros de Virgile.
- 5 Note - Fait communiquer - Préposition.
- 6 Étendue d'eau - Étudiant en médecine.
- 7 Obtenue - Symbole chimique - Avant de prendre le dîner - Ancien époux.
- 8 On en fait des meubles - Être en nage.
- 9 Poisson d'eau douce - Opiniâtre.
- 10 Bords - Fleuve au pays de Néfertiti.
- 11 Mère du genre humain - Largeur d'une étoffe - À ce moment-là.
- 12 Outil tranchant à manche court - Préparée secrètement.

SOLUTION AU PROCHAIN NUMÉRO

1	C	A	D	A	V	R	E	S	B	A	C
2	O	L	I	V	I	E	R	N	O	I	R
3	N	O	T	E	R	I	D	E	A	L	E
4	T	U	E	G	I	G	O	T	E	V	
5	R	A	S	S	U	R	E	R	A	S	E
6	T	E	L	S	M	O	G	E			
7	V	E	R	R	E	S	I	R	I	S	
8	E	A	T	A	B	R	I	R			
9	R	A	S	C	L	E	F	E	R	A	
10	I	M	A	G	E	C	I	M	E	S	
11	T	O	N	D	E	R	A	C	I	N	E
12	E	N	T	I	E	R	P	E	S	E	R

SOLUTION DU DERNIER NUMÉRO

Caillé souhaite éliminer l'électricité à rabais

Hélène Baril

Le président d'Hydro-Québec, André Caillé, croit qu'il faut éliminer le bloc d'électricité réservé pour le Québec à 2,79 cents le kilowattheure et obliger tout le monde à payer le prix du marché, soit autour de 7 cents le kilowattheure.

Une telle décision ferait passer les profits d'Hydro-Québec de 2 milliards à 5 milliards par année, et donnerait au Québec la marge de manoeuvre qui lui fait cruellement défaut pour financer les services de santé et d'éducation, a-t-il expliqué hier, en marge d'une allocution devant l'Association des MBA du Québec.

C'est la première fois que le président d'Hydro remet en question publiquement le fondement de la loi qui a établi de nouvelles règles du jeu en obligeant la société d'État à réserver un bloc d'énergie de 165 térawattheures à un prix fixe de 2,79 cents le kilowattheure et à faire payer aux Québécois le prix du marché pour la consommation qui dépasse ce seuil.

Le but de cette loi du gouvernement du Parti québécois était de s'assurer que les Québécois, qui avaient payé pour le développement d'Hydro-Québec, continuent de bénéficier de tarifs d'électricité avantageux.

Ce rabais s'avère plutôt un désavantage pour le Québec, estime aujourd'hui André Caillé, parce

qu'il rend les économies d'énergie moins intéressantes et favorise le gaspillage. «On gaspille la ressource, ce qui est inacceptable tant du point de vue économique que du point de vue environnemental», soutient-il.

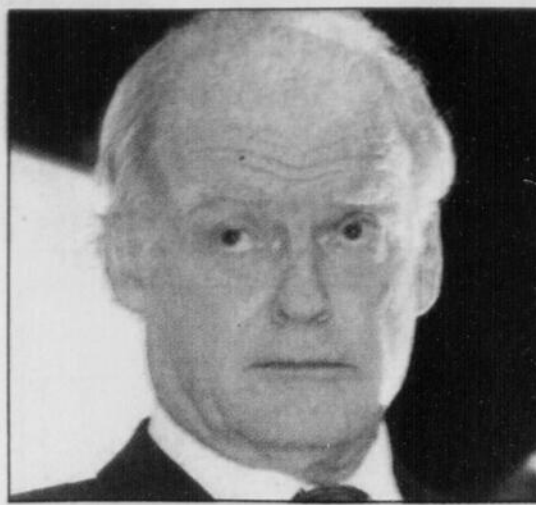
Si les Québécois payaient le tarif du marché, qu'Hydro estime entre 6,5 et 7 cents le kilowattheure (sans les coûts du transport et de la distribution), leur facture serait de 2 à 3 fois plus élevée qu'elle est actuellement.

Les profits d'Hydro-Québec grimperaient dans la même proportion, à 5 milliards par année, ce qui serait à l'avantage de tous les Québécois, puisqu'ils sont les actionnaires de l'entreprise, selon son président.

«Il y a quelque chose qui doit changer. Tout se passe comme si le gouvernement, ce n'est pas nous autres», s'est-il étonné. Quand Hydro contribue au fonds consolidé de la province, l'argent ressort en services pour tous les citoyens, a-t-il plaidé.

Le Québec n'a plus les moyens de financer ces services et de faire des choix. Un des moyens de se doter d'une marge de manoeuvre, c'est de mettre «la vraie étiquette de prix» sur l'électricité.

André Caillé souligne que cette décision revient au gouvernement et pas au président d'Hydro-Québec. «Moi je suis aux cuisines et je prépare la tarte. Je travaille pour que la tarte soit la plus grande possible. Mais ce sont les élus qui doivent décider comment partager cette tarte».



André Caillé, président d'hydro-Québec

possibilité d'annuler le décret qui fixe le prix d'un bloc d'électricité de 165 térawattheures à 2,79 cents le kilowattheure. «n'est pas envisagé par le gouvernement à l'heure où on se parle».

Devant les MBA, André Caillé a soutenu qu'Hydro-Québec a la possibilité de créer plus de richesse, comme le pétrole a enrichi l'Alberta, à condition que son produit se vende «au vrai prix». «On est aussi riches d'eau qu'ils sont riches de pétrole», a-t-il affirmé.

Jusqu'à cette année, c'est au Manitoba que les tarifs d'électricité étaient les plus bas au Canada. En 2005, Hydro-Québec pourra se vanter d'avoir les tarifs les plus bas, en raison de deux hausses successives de 5% et de 4,5% au Manitoba.

Selon le président d'Hydro, les prix de l'électricité augmentent partout au Canada et c'est au Québec qu'ils augmentent le moins vite.

La Régie de l'énergie étudie actuellement une hausse de tarifs de 2,7% réclamée par Hydro pour le 1er avril 2005. En 2004, Hydro a obtenu deux augmentations, une de 3% en vigueur depuis le 1er janvier et une autre de 1,4% qui s'applique depuis le 1er avril.

Le thème du discours de M. Caillé était : « 1 milliard de dollars de bénéfices pour Hydro-Québec, est-ce trop ou pas assez ? » Sans surprise, sa réponse a été que ce n'était pas assez. Dès cette année, les profits d'Hydro atteindront le double, soit 2 milliards. (La Presse)

Le courriel a été envoyé d'un café Internet

La SQ retrace la provenance du communiqué revendiquant le sabotage d'un pylône d'Hydro-Québec

Caroline Touzin et Hélène Baril

Le Service de lutte au terrorisme de la Sûreté du Québec a retracé la provenance du courriel acheminé samedi dernier à plusieurs médias québécois et internationaux pour revendiquer le sabotage d'un pylône d'Hydro-Québec. À la suite des perquisitions de dimanche dernier dans trois salles de rédaction montréalaises, les enquêteurs ont réussi à déterminer que le courriel avait été envoyé d'un café Internet de Montréal, a appris La Presse de source policière.

Toutefois, la SQ n'a toujours pas réussi à trouver son auteur. La personne n'a donné aucun renseignement personnel avant de se servir d'un ordinateur, a expliqué le policier de la SQ sous le couvert de l'anonymat. Selon lui, l'enquête pourrait prendre encore des mois afin de savoir si l'auteur du courriel est vraiment le saboteur. «L'enquête va être plus longue que prévue», a-t-il dit, sans vouloir dévoiler de quel café Internet le courriel provenait.

Le laboratoire de police scientifique de Montréal pourrait prendre encore plusieurs jours, voire semaines, avant d'achever les analyses des traces d'explosifs prélevés à Saint-Herménégilde dans les Cantons-de-l'Est, où le pylône a été

endommagé, a affirmé pour sa part un porte-parole de la SQ, Louis-Philippe Ruël.

Le sabotage d'un pylône de la ligne Nicolet-des Cantons, qui sert à exporter de l'électricité aux États-Unis, a été revendiqué par l'Initiative de résistance internationaliste (IRI), groupe jusque-là inconnu des corps policiers. «Par cette opération, nous affichons concrètement notre refus d'être les témoins passifs du saccage et du pillage des ressources au profit de l'empire états-unien. Nous agissons également contre notre exploitation grossière par Hydro-Québec au bénéfice des entreprises privées, qui profitent de chacune des opportunités que lui procure l'impérialisme», écrivait l'IRI dans le communiqué.

À la suite du sabotage commis la semaine dernière, Hydro-Québec a augmenté les mesures de sécurité sur son réseau. «C'est une question très sérieuse qui me préoccupe», a commenté hier André Caillé, après s'être adressé aux membres de l'Association des MBA du Québec.

Le président d'Hydro-Québec était à Londres lors de l'incident, survenu à l'occasion de la visite au Canada du président des États-Unis, Georges W. Bush. Par téléphone, il a approuvé un relèvement immédiat des mesures de sécurité.

«On a amené les mesures de sécurité

à un autre niveau. Je ne vous les décrirai pas, mais je vous dirai que notre système de surveillance est l'équivalent de ce qui se trouve en Amérique du Nord», a dit M. Caillé.

Après le 11 septembre, les dirigeants des réseaux électriques de l'Amérique du Nord se sont réunis pour mettre au point une stratégie coordonnée pour assurer la sécurité de ces réseaux.

Le président d'Hydro-Québec n'a pas voulu en dire plus sur les moyens utilisés. «Vous révéler les détails de ce que nous faisons, ce serait l'équivalent d'atténuer ces mesures», a-t-il expliqué.

Hydro-Québec possède de loin le plus long réseau de lignes de transport en Amérique du Nord, parce que ses installations de production d'électricité sont situées au nord du Québec, loin des centres de consommation. Son réseau compte 32 000 kilomètres de lignes ce qui, sur le plan de la sécurité, pose un défi considérable. La ligne Nicolet-des Cantons, où la bombe a explosé, a 1500 kilomètres de long et relie le nord du Québec à la Nouvelle-Angleterre.

M. Caillé ne pense pas qu'un réseau aussi long soit impossible à protéger efficacement des attaques terroristes. «Ce n'est pas facile, c'est vrai, mais qu'il n'y ait rien à faire, c'est faux», a-t-il dit. (La Presse)

EN DÉCEMBRE, NOUS PAYONS LES TAXES

Lingerie UNIFORME Plus Libellule

PENDANT TOUT LE MOIS DE DÉCEMBRE, NOUS PAYONS LES TAXES SUR LA COLLECTION

Uniformes ML

EXCLUSIVEMENT À VOS BOUTIQUES.

Lingerie UNIFORME Plus

565, rue King Est 562-9463

Libellule

4 saisons

563-1313

Super Vente

60 ans

0 \$ DÉPÔT

Rabais jusqu'à

60%

pendant 6 mois

0 \$

PAIEMENT - INTÉRÊT

à l'achat d'une moto

TOUT NOUVEAU

Vendredi 10 décembre : 8 h 30 à 21 h
Samedi 11 décembre : 9 h à 17 h
Dimanche 12 décembre : 12 h à 16 h

3 JOURS Seulement

Maintenant agrandi Plus de choix Plus d'inventaire!

Le plus grand choix de cadeaux... pensez Motos Thibault!

* Items sélectionnés en magasin seulement.

#1 motos Thibault

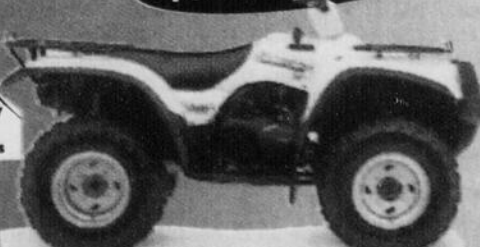
3750, rue du Blanc-Côteau, Sherbrooke

(coin King Ouest et 410)

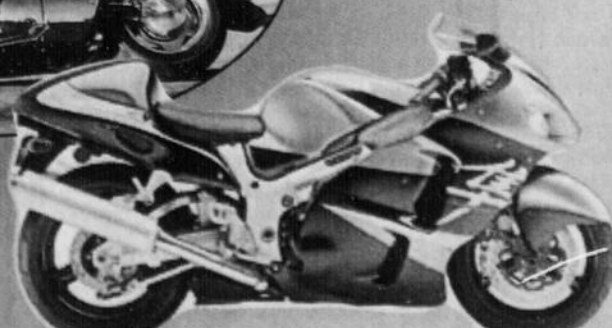
(819) 569-1155

www.motosthibault.com

SUZUKI QuadRunner



King Quad 700



SUZUKI Laissez-vous emporter!

Leur sang est devenu suspect...

Presse Canadienne MONTREAL

Les Canadiens qui ont visité la République dominicaine depuis le 1er octobre seront exclus du don de sang pendant six mois après leur retour pour éviter tout risque de contamination des receveurs par la malaria.

La Société canadienne du sang (SCS) a adopté cette mesure exceptionnelle hier en réponse à la multiplication des cas de malaria dans ce pays. La maladie ne peut être détectée à l'aide d'aucun des tests habituels.

Au Québec, seule province où la SCS n'a pas compétence, cette exclusion s'applique seulement aux voyageurs qui ont visité certaines zones du pays, notamment Punta Cana et La Romana. Héma-Québec juge cette mesure suffisante pour protéger la sécurité des receveurs.

La restriction demeurera en vigueur aussi longtemps que l'Organisation mondiale de la santé maintiendra son avertissement au sujet de la République dominicaine, ont indiqué les responsables des agences de dons de sang.

L'impact sur les banques de sang du pays devrait toutefois être minime, a assuré Derek Mellon, de la SCS. «Seulement 3,5 pour cent de la population fait des dons de sang au Canada. De ce nombre, combien seront allés en République dominicaine ces derniers mois? Ils sont peu nombreux.»

De son côté, l'Agence de santé publique du Canada lancera ce jeudi une nouvelle mise en garde destinée aux voyageurs intéressés par la République dominicaine. On a appris cette semaine que deux autres Canadiens avaient contracté la maladie depuis la mi-octobre, portant le total à six. Huit Européens et deux Américains ont aussi été infectés.

L'Agence recommande aux voyageurs de prendre des antipaludéens (chloroquine, malarone, doxycycline ou méfloquine) et d'utiliser un bon insecticide.